



Bryssel den 27 februari 2015
(OR. en)

6643/15

**Interinstitutionellt ärende:
2013/0256 (COD)**

**EUROJUST 59
EPPO 20
CATS 37
COPEN 67
CODEC 266
CSC 49**

NOT

från:	Ordförandeskapet
till:	Rådet
Föreg. dok. nr:	6298/15 EUROJUST 47 EPPO 17 CATS 32 COPEN 53 CODEC 204 CSC 40 16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
Komm. dok. nr:	12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163
Ärende:	Förslag till förordning om Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) [första behandlingen] - Allmän riktlinje

I. INLEDNING

1. Den 17 juli 2013 lade kommissionen fram ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete.
2. Förenade kungariket och Irland har inte lämnat något meddelande om de önskar delta i antagandet och tillämpningen av förslaget till förordning i enlighet med artikel 3 i protokollet om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

3. I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokollet om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av den föreslagna förordningen, som inte kommer att vara bindande för eller tillämplig på Danmark.
4. Syftet med kommissionens förslag är att öka Eurojusts effektivitet genom att inrätta en ny styrningsmodell. Det syftar också till att förbättra byråns operativa effektivitet genom att på ett enhetligt sätt definiera de nationella medlemmarnas befogenheter och ställning.
5. Den föreslagna förordningen omfattas av det ordinarie lagstiftningsförfarandet. Europaparlamentet har ännu inte antagit sin ståndpunkt om förslaget.
6. Europeiska datatillsynsmannen lämnade sitt yttrande om kommissionens förslag den 5 mars 2014.

II. LÄGESRAPPORT

7. Arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete (nedan kallad *arbetsgruppen*) inledde sin behandling av texten vid sitt möte den 19 september 2013 under det litauiska ordförandeskapet med en allmän diskussion om varje kapitel. De olika kapitlen i utkastet till förordning behandlades sedan för första gången artikel för artikel i arbetsgruppen under det litauiska och grekiska ordförandeskapet.
8. Under det grekiska ordförandeskapet godkände ministrarna en alternativ styrningsmodell som är utformad så att det blir möjligt för kollegiet att främst fokusera på operativa frågor genom att förberedandet av alla icke operativa ärenden överförs till en ny styrelse.

9. Det italienska ordförandeskapet fortsatte att driva på förhandlingarna och utarbetade flera kompromissförslag som byggde på delegationernas skriftliga bidrag, resultatet av mötena i arbetsgruppen och samråd med olika intressenter, däribland Eurojust. Detta arbete ledde den 4 december 2014 till en överenskommelse i rådet om en partiell allmän riktlinje om kapitlen I–III och V–IX med undantag för bestämmelserna om den europeiska åklagarmyndigheten, bestämmelserna om uppgiftsskydd samt bestämmelserna om sekretess och säkerhetsbestämmelser om säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter och känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter.
10. Beslutet att inte inkludera bestämmelserna om den europeiska åklagarmyndigheten fattades av samordningskommittén på området för polissamarbete och straffrättsligt samarbete eftersom arbetet med förslaget till förordning om inrättande av den europeiska åklagarmyndigheten inte har kommit tillräckligt långt för att man exakt ska kunna fastställa hur de framtida förbindelserna med Eurojust kommer att se ut.
11. Det lettiska ordförandeskapet har sedan januari hållit tre arbetsgruppsmöten där man fokuserade på kapitel IV om uppgiftsskydd och bestämmelserna om sekretess och säkerhetsbestämmelser om säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter och känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter (artiklarna 59 respektive 62). Ordförandeskapet lade också fram och diskuterade en reviderad text med skälen där man tar hänsyn till andra ändringar i texten. Som ett resultat av detta arbete kan ordförandeskapet nu som en allmän riktlinje lägga fram den fullständiga förslagstexten med undantag för bestämmelserna om den europeiska åklagarmyndigheten.
12. Vid mötet i Coreper den 25 februari 2015 uttryckte en stor majoritet av delegationerna sitt stöd både för den bifogade texten och för ordförandeskapets mål att nå fram till en allmän riktlinje vid rådets möte den 12–13 mars.
13. Denna allmänna riktlinje kommer att utgöra grunden för diskussionerna med Europaparlamentet. Enligt planerna kommer ytterligare ett mandat för diskussionerna kring bestämmelserna om den europeiska åklagarmyndigheten att begäras av Coreper i ett senare skede av diskussionerna med parlamentet, när arbetet med utkastet till förordning om den europeiska åklagarmyndigheten har kommit tillräckligt långt.
14. Ändringarna i utkastet till förordning jämfört med kommissionens förslag är markerade med *fetkursiv stil* och [...] (i den engelska texten med genomstrykning). Struken text och strukna bestämmelser är markerade med (...). Text om den europeiska åklagarmyndigheten markeras med [...] med en motsvarande fotnot, i väntan på det ytterligare mandatet för diskussionerna.

15. Kommissionen vidhåller sina reservationer mot följande bestämmelser: artiklarna 3.1 a, 3.4, 5, 7.7, 10.1, 11a, 11.5, 17, 18.2, 18.4 b, 21.5, 34b.3, 35, 52.3, 58.2 och 67 samt skälen 3a, 6 och 15. Den har också en reservation mot kapitel IV.

III. SLUTSATS

16. Rådet uppmanas att nå fram till en allmän riktlinje om den bifogade texten, som sedan kommer att utgöra grunden för förhandlingarna med Europaparlamentet inom ramen för det ordinarie lagstiftningsförfarandet enligt artikel 294 i EUF-fördraget, varvid det noteras att ytterligare ett mandat för diskussionerna kommer att begäras av Coreper vad gäller bestämmelserna om den europeiska åklagarmyndigheten när arbetet med utkastet till förordning om den europeiska åklagarmyndigheten har kommit tillräckligt långt.
-

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 85,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

[...]

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) Eurojust upprättades genom rådets beslut 2002/187/RIF¹ såsom ett av unionens organ med rättskapacitet för att kunna främja och förbättra samordningen och samarbetet mellan de behöriga rättsliga myndigheterna i medlemsstaterna, i synnerhet vad gäller grov organiserad brottslighet. Rådets beslut 2003/659/RIF² och rådets beslut 2009/426/RIF³ om förstärkning av Eurojust ändrade Eurojusts rättsliga ram.

¹ EGT L 63, 6.3.2002, s. 1.

² EUT L 245, 29.9.2003, s. 44.

³ EUT L 138, 4.6.2009, s. 14.

- (2) Artikel 85 i fördraget fastställer att Eurojust ska regleras av en förordning i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet. Där krävs också att man fastställer villkoren för deltagande av Europaparlamentet och de nationella parlamenten i utvärderingen av Eurojusts verksamhet.
- (3) Artikel 85 i fördraget föreskriver också att Eurojusts uppdrag ska vara att stödja och stärka samordningen och samarbetet mellan nationella utredande organ och åklagarmyndigheter i samband med allvarlig brottslighet som berör två eller flera medlemsstater eller som det krävs lagföring för på gemensamma grunder, på grundval av insatser som genomförs och information som tillhandahålls av medlemsstaternas myndigheter och av Europol.
- (3a) Denna förordning syftar till att ändra och utvidga bestämmelserna i beslut 2002/187/RIF och 2009/426/RIF. Eftersom de ändringar som ska göras är omfattande till sitt antal och sin art, bör detta beslut av tydlighetsskäl ersättas i sin helhet i förhållande till de medlemsstater som är bundna av denna förordning.**
- [(4) Eftersom den europeiska åklagarmyndigheten bör inrättas baserat på Eurojust inbegriper denna förordning de bestämmelser som är nödvändiga för att reglera förbindelserna mellan Eurojust och den europeiska åklagarmyndigheten.
- (5) Medan den europeiska åklagarmyndigheten bör ha exklusiv behörighet att utreda och lagföra brott som skadar unionens finansiella intressen bör Eurojust kunna stödja nationella myndigheter när de utreder och lagför dessa typer av brott i enlighet med förordningen om inrättande av den europeiska åklagarmyndigheten.]⁴

⁴ Skälen 4 och 5 rör den europeiska åklagarmyndigheten och ingår inte i den allmänna riktlinjen.

- (6) För att Eurojust ska kunna fullgöra sitt uppdrag och utveckla hela sin potential i kampen mot grov gränsöverskridande brottslighet bör dess operativa uppgifter förstärkas genom en minskning av de nationella medlemmarnas administrativa arbetsbörda, och dess europeiska dimension bör förstärkas genom kommissionens deltagande i [...] **styrelsen** och det ökade deltagandet av Europaparlamentet och de nationella parlamenten vid utvärderingen av dess verksamhet.
- (7) Därför [...] **bör** denna förordning fastställa [...] bestämmelser gällande parlamentariskt deltagande, modernisering av dess struktur och förenkling av Eurojusts gällande rättsliga ram, samtidigt som man bevarar de delar som har visat sig vara effektiva i dess verksamhet.
- (8) [...].
- (9) De former av grov brottslighet som berör två eller flera medlemsstater där Eurojust har behörighet bör fastställas. Dessutom bör ärenden som inte inbegriper två eller flera medlemsstater men för vilka det krävs lagföring på gemensamma grunder definieras.[...]
- (9a) **Med lagföring på gemensamma grunder avses fall av åtal och utredningar som kan påverka endast en medlemsstat och ett tredjeland där ett avtal ingåtts eller där det kan finnas ett särskilt behov av Eurojusts medverkan. Även fall som påverkar en medlemsstat och unionen kan avses.**

- (10) När Eurojust utför sina operativa uppgifter vad gäller konkreta brottsfall bör organet på begäran av behöriga myndigheter i medlemsstaterna eller på eget initiativ ingripa antingen genom en eller flera av de nationella medlemmarna eller som ett kollegium. **Genom att ingripa på eget initiativ kan Eurojust inta en mer proaktiv roll vid samordning av ärenden genom att till exempel stödja de nationella myndigheterna i deras utredningar och åtal. Detta kan omfatta att involvera medlemsstater som kanske inte ursprungligen ingick i ärendet och att finna kopplingar mellan ärenden på grundval av uppgifter som Eurojust får från Europol, Olaf, [den europeiska åklagarmyndigheten]⁵ och nationella myndigheter. Det ger även Eurojust möjlighet att ta fram riktlinjer, policydokument och ärendehanteringsrelaterad analys som ett led i dess strategiska arbete. Eurojust bör när det ingriper på eget initiativ göra detta i enlighet med denna förordning.**
- (10a) På begäran av en medlemsstats behöriga myndighet eller kommissionen får Eurojust även bistå vid utredningar som endast berör den medlemsstaten men som har återverkningar på unionsnivå. Som exempel på ärenden som har återverkningar på unionsnivå kan nämnas ärenden där en ledamot eller medlem av en EU-institution eller ett EU-organ är inblandad. Ärenden som involverar ett betydande antal medlemsstater och som potentiellt kan kräva ett samordnat europeiskt svar ingår också.
- (11) För att se till att Eurojust på lämpligt sätt kan stödja och samordna gränsöverskridande utredningar krävs det att alla nationella medlemmar har samma operativa befogenheter i **förhållande till sin ursprungsmedlemsstat** för att samarbeta sinsemellan och med nationella myndigheter på ett mer effektivt sätt. De nationella medlemmarna bör ges de befogenheter som gör det möjligt för Eurojust att på lämpligt sätt fullgöra sitt uppdrag. Dessa befogenheter bör inbegripa tillgång till relevant information i nationella offentliga register [...] [...], och direktkontakt och informationsutbyte med behöriga myndigheter. [...] **Nationella medlemmar får, i enlighet med sin nationella lagstiftning, behålla de befogenheter som härrör från deras ställning som nationella myndigheter.**

⁵ Hänvisningen till den europeiska åklagarmyndigheten är inom hakparentes eftersom den inte ingår i den allmänna riktlinjen.

- (11a) **I princip bör den behöriga nationella myndigheten förordna om utredande åtgärder och kontrollerade leveranser, utfärda och verkställa begäranden om ömsesidig rättslig hjälp eller ömsesidigt erkännande och delta i gemensamma utredningsgrupper. De nationella medlemmarna får dock också utöva dessa befogenheter i överenskommelse med den behöriga nationella myndigheten eller i brådskande fall. Eftersom dessa befogenheter utövas i enlighet med nationell lagstiftning bör medlemsstaternas domstolar vara behöriga att se över dessa åtgärder i enlighet med de krav och förfaranden som fastställs i den nationella lagstiftningen.**
- (12) Det är nödvändigt att förse Eurojust med en administrativ struktur och förvaltningsstruktur som gör det möjligt för Eurojust att utföra sina uppgifter på ett mer effektivt sätt och som uppfyller de principer som gäller för EU:s byråer samtidigt som man bevarar Eurojusts särskilda egenskaper och skyddar dess oberoende vid utförandet av dess operativa uppgifter. I detta syfte bör de nationella medlemmarnas, kollegiets och den administrativa direktörens uppgifter tydliggöras och en styrelse inrättas.
- (13) Det bör fastställas bestämmelser för att på ett tydligt sätt särskilja mellan kollegiets operativa uppgifter och förvaltningsuppgifter, vilket kommer att minska de nationella medlemmarnas administrativa börda till ett minimum så att fokus kan läggas på Eurojusts operativa arbete. Kollegiets förvaltningsuppgifter bör i synnerhet inbegripa antagandet av Eurojusts verksamhetsprogram, budget, årliga verksamhetsrapport, och samarbetsavtal med partner. Kollegiet bör verka som tillsättningsmyndighet gentemot [...] den administrativa direktören. **Kollegiet bör också anta Eurojusts arbetsordning. Eftersom arbetsordningen kan påverka medlemsstaternas rättsliga verksamhet är det av största vikt att rådet tilldelas genomförandebefogenheter att godkänna den.**
- (14) För att förbättra Eurojusts styrning och effektivisera förfarandena bör en styrelse inrättas för att bistå kollegiet i dess förvaltningsuppgifter och möjliggöra ett förenklat beslutsfattande gällande icke-operativa och strategiska frågor.
- (15) Kommissionen bör finnas representerad [...] i styrelsen för att säkerställa icke-operativ tillsyn och strategisk vägledning av Eurojust.

- (16) För att säkerställa en effektiv löpande förvaltning av Eurojust bör den administrativa direktören vara dess rättsliga ombud och direktör, och också vara ansvarig inför kollegiet [...]. Den administrativa direktören bör utarbeta och verkställa kollegiets och styrelsens beslut.
- (16a) Kollegiet bör välja en ordförande och två vice ordförande bland de nationella medlemmarna för en mandatperiod på fyra år. När en nationell medlem väljs till en av dessa befattningar, får den berörda medlemsstaten utstationera en andra lämpligt kvalificerad person till den nationella enheten och ansöka om ersättning från Eurojusts budget.**
- (16b) Lämpligt kvalificerade personer är personer som har nödvändiga kvalifikationer och erfarenheter för att utföra de uppgifter som krävs för att se till att den nationella enheten fungerar effektivt. De kan i detta avseende ha status som biträdande nationell medlem eller assisterande nationell medlem enligt artikel 7 eller ha en mer administrativ eller teknisk funktion. Varje medlemsstat kan själv fastställa sina krav i detta avseende.**
- (16c) Eftersom fastställandet av en modell för ersättning ger upphov till budgetkonsekvenser bör denna förordning tilldela rådet genomförandebefogenheter att fastställa en sådan modell.**
- (17) Upprättandet av en journalsmordning inom Eurojust är nödvändigt för att göra Eurojust tillgängligt dygnet runt och för att göra det möjligt att ingripa i brådskande ärenden. Varje medlemsstat bör själv ansvara för att säkerställa att deras representanter i journalsmordningen kan ingripa 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan.

- (18) Eurojusts nationella samordningssystem bör inrättas i medlemsstaterna för att samordna det arbete som utförs av Eurojusts nationella kontaktpersoner, Eurojusts nationella kontaktperson i frågor som rör terrorism, den nationella kontaktpersonen för det europeiska rättsliga nätverket och upp till tre andra kontaktpersoner, samt representanter i nätverket för gemensamma utredningsgrupper och för de nätverk som upprättats genom rådets beslut 2002/494/RIF av den 13 juni 2002 om inrättande av ett europeiskt nätverk av kontaktpunkter med avseende på personer som gjort sig skyldiga till folkmord, brott mot mänskligheten och krigsförbrytelser⁶, rådets beslut 2007/845/RIF av den 6 december 2007 om samarbete mellan medlemsstaternas kontor för återvinning av tillgångar när det gäller att spåra och identifiera vinning eller annan egendom som härrör från brott⁷, [...] rådets beslut 2008/852/RIF av den 24 oktober 2008 om ett antikorrupsionsnätverk med kontaktpunkter⁸ **och, i tillämpliga fall, annan relevant rättslig myndighet.**
- (19) I syfte att främja och stärka samordningen och samarbetet mellan nationella utredande myndigheter och åklagarmyndigheter är det av största vikt att Eurojust erhåller relevant information från nationella myndigheter som är nödvändig för att Eurojust ska kunna utföra sina uppgifter. För detta ändamål bör nationella behöriga myndigheter informera sina nationella medlemmar om upprättandet och resultaten av de gemensamma utredningsgrupperna, om ärenden som omfattas av Eurojusts behörighet och som direkt inbegriper minst tre medlemsstater och för vilka begäranden eller beslut om rättsligt samarbete har skickats till minst två medlemsstater samt under vissa omständigheter, information om behörighetskonflikter, kontrollerade leveranser och återkommande svårigheter i fråga om rättsligt samarbete.
- (20) **Medan behandlingen av administrativa personuppgifter vid Eurojust omfattas av tillämpningsområdet för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter⁹ omfattas behandlingen av personuppgifter av medlemsstaternas myndigheter och överföringen av dessa uppgifter till Eurojust av Europarådets konvention 108 [ska ersättas med relevant gällande direktiv när förordningen antas].**

⁶ EGT L 167, 26.6.2002, s. 1.

⁷ EUT L 332, 18.12.2007, s. 103.

⁸ EUT L 301, 12.11.2008, s. 38.

⁹ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

- (20a) För att säkerställa en hög skyddsnivå för enskilda personer med avseende på behandlingen av personuppgifter bör bestämmelserna om dataskydd vid Eurojust skärpas och bygga på de principer som ligger till grund för förordning (EG) nr 45/2001¹⁰. I den till fördraget fogade förklaring 21 erkänns de särskilda förhållanden som gäller för behandling av personuppgifter på området för straffrättsligt samarbete, och därför bör Eurojust ha särskilda dataskyddsregler som är anpassade till andra relevanta instrument för dataskydd på området rättsligt samarbete inom EU, i synnerhet Europaparlamentets och rådets direktiv om skydd för enskilda personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter¹¹.**
- (20b) Eurojust bör föra register över all insamling, ändring, tillgång, spridning, kombinerings, överföring eller radering av personuppgifter för att kontrollera att databehandlingen och självövervakningen sker lagligt, och för att säkerställa korrekt dataintegritet och datasäkerhet. Det bör åligga Eurojust att samarbeta med Europeiska datatillsynsmannen och att på begäran göra loggarna eller dokumentationen tillgängliga, så att de kan användas för övervakning av behandlingen.**
- (20c) Eurojust bör utnämna ett personuppgiftsombud för att säkerställa övervakningen av internt dataskydd och hjälpa till med övervakningen av hur bestämmelserna i denna förordning efterlevs. Personuppgiftsombudet bör kunna utföra sitt uppdrag och sina uppgifter på ett oberoende och effektivt sätt.**

¹⁰ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

¹¹ Det förutsätts att utkastet till direktiv (som ingår i uppgiftsskyddspaketet, dok. 5833/12) kommer att antas före Eurojustförordningen. Om så inte sker kommer en mer allmän hänvisning till unionslagstiftning att införas i ett senare skede.

- (20d) Nationella tillsynsmyndigheter bör ansvara för övervakningen av behandlingen av operativa personuppgifter, särskilt lagenligheten i utbytet av operativa personuppgifter mellan medlemsstaterna och Eurojust. Europeiska datatillsynsmannen bör utöva sina befogenheter att övervaka lagenligheten i Eurojusts databehandling under fullständigt oberoende.**
- (20e) Europeiska datatillsynsmannens uppgifter och befogenheter, såsom befogenheten att beordra Eurojust att utföra rättelse, blockering, utplåning eller förstöring av operativa personuppgifter som har behandlats på ett sätt som står i strid med uppgiftsskyddsbestämmelserna i denna förordning, bör inte omfatta personuppgifter som finns i de nationella ärendehandlingarna.**
- (20f) Det är viktigt att säkerställa en skärpt och effektiv övervakning av Eurojust och garantera att lämplig sakkunskap om dataskydd på området för rättsligt samarbete står till Europeiska datatillsynsmannens förfogande när den tar på sig ansvaret för övervakningen av dataskyddet vid Eurojust. Europeiska datatillsynsmannen och de nationella tillsynsmyndigheterna bör ha ett nära samarbete om specifika frågor som kräver nationellt deltagande och för att säkerställa en enhetlig tillämpning av denna förordning inom hela EU. För att säkerställa att specialkunskaperna upprätthålls bör Europeiska datatillsynsmannen samarbeta med de nationella tillsynsmyndigheterna vid utförandet av sina uppgifter, på grundval av denna förordning, i syfte att använda sig av deras sakkunskap och erfarenhet, samtidigt som man på bästa sätt utnyttjar de tillgängliga resurserna och sammanför sakkunskap på såväl nationell nivå som unionsnivå.**
- (20g) För att underlätta samarbetet mellan Europeiska datatillsynsmannen och de nationella tillsynsmyndigheterna bör de träffas regelbundet i samarbetsnämnden, som bör utarbeta yttranden, riktlinjer, rekommendationer och bästa praxis om olika frågor som kräver nationellt deltagande.**
- (20h) Europeiska datatillsynsmannen bör pröva och utreda klagomål som lämnas in av registrerade. Tillsynsmyndigheten bör inom rimlig tid informera den registrerade om hur arbetet med klagomålet fortskrider och vad resultatet blir.**
- (20i) Varje enskild person bör ha rätt till rättslig prövning av beslut av Europeiska datatillsynsmannen som rör honom eller henne.**

- (21) När Eurojust överför **operativa** personuppgifter till en myndighet i ett tredjeland eller till en internationell organisation [...] med stöd av ett internationellt avtal som ingåtts i enlighet med artikel 218 i fördraget måste tillräckliga skyddsåtgärder som åberopas med hänsyn till integritetsskydd och grundläggande rättigheter och friheter för individer säkerställa att bestämmelserna om dataskydd i denna förordning följs.
- (22) Eurojust bör ha behörighet att behandla vissa **operativa** personuppgifter för personer som enligt nationell [...] **lagstiftning** i de berörda medlemsstaterna misstänks för att ha begått eller deltagit i ett brott för vilket Eurojust är behörigt, eller som har dömts för ett sådant brott. [...]
- (23) **I undantagsfall** bör Eurojust **kunna** [...] förlänga tidsfristerna för lagring av **operativa** personuppgifter under förutsättning att principen om ändamålsbegränsning som gäller för behandlingen av personuppgifter inom ramen för hela Eurojusts verksamhet uppfylls, för att Eurojust ska uppnå sina mål. Sådana beslut bör fattas efter noggrant övervägande av alla berörda intressen, inbegripet de registrerades intressen. En sådan förlängning av tidsfristerna för behandling av personuppgifter där åtal har preskriberats i alla berörda medlemsstater bör endast beslutas om där det finns ett specifikt behov av att tillhandahålla stöd enligt denna förordning.
- (24) Eurojust bör upprätthålla de privilegierade förbindelserna med det europeiska rättsliga nätverket på grundval av samråd och komplementaritet. Denna förordning bör hjälpa till att tydliggöra Eurojusts och det europeiska rättsliga nätverkets respektive roller och deras ömsesidiga förbindelser och samtidigt bevara det europeiska rättsliga nätverkets särdrag.
- (25) Eurojust bör upprätthålla samarbetsförbindelser med andra organ och byråer inom EU, [med den europeiska åklagarmyndigheten]¹², med behöriga myndigheter i tredjeländer samt med internationella organisationer i den utsträckning som krävs för fullgörandet av sina uppgifter.

¹² Hänvisningen till den europeiska åklagarmyndigheten är inom hakparentes eftersom den inte ingår i den allmänna riktlinjen.

- (26) För att förbättra det operativa samarbetet mellan Eurojust och Europol, och i synnerhet för att upprätta förbindelser mellan uppgifter som redan finns hos någon av byråerna, bör Eurojust ge Europol tillgång **på grundval av ett system med träff/icke träff** till [...] de uppgifter som finns tillgängliga hos Eurojust.
- (26a) **Eurojust och Europol bör se till att nödvändiga bestämmelser fastställs för att optimera deras operativa samarbete, med tillbörlig hänsyn till deras respektive uppdrag och mandat och medlemsstaternas intressen. Europol och Eurojust bör framför allt informera varandra om all verksamhet som rör finansieringen av gemensamma utredningsgrupper.**
- (27) Eurojust bör kunna utbyta **operativa** personuppgifter med andra EU-byråer i den utsträckning som krävs för fullgörandet av dess uppgifter.
- (28) Eurojust bör ges möjlighet att sända ut sambandspersoner till tredjeländer i syfte att nå mål som liknar dem för sambandspersoner som sänds ut av medlemsstaterna på grundval av rådets gemensamma åtgärd 96/277/RIF av den 22 april 1996 om en ordning för utbyte av sambandspersoner för att förbättra det rättsliga samarbetet mellan Europeiska unionens medlemsstater¹³.
- (29) Eurojust bör ges möjlighet att **med de berörda medlemsstaternas samtycke** samordna verkställigheten av framställningar om rättsligt samarbete från tredjeländer [...] **när dessa framställningar** måste verkställas i minst två medlemsstater **som delar av samma utredning**.
- (30) För att garantera Eurojusts fullständiga autonomi och oberoende bör byrån beviljas en autonom budget med intäkter som i huvudsak kommer från ett bidrag från EU:s budget, med undantag för löner och arvoden för de nationella medlemmarna och stödpersonerna, vilka ska betalas av deras ursprungsmedlemsstater. EU:s budgetförfarande bör gälla i den utsträckning som EU:s bidrag och andra subventioner som ska belasta EU:s allmänna budget berörs. Revisionen av räkenskaperna bör utföras av Europeiska revisionsrätten.

¹³ EGT L 105, 27.4.1996, s. 1.

- (31) För att öka Eurojusts öppenhet och den demokratiska övervakningen är det nödvändigt att inrätta mekanismer för Europaparlamentets och de nationella parlamentens deltagande vid utvärderingen av Eurojusts verksamhet. Detta bör inte hindra självständighetsprincipen vad gäller åtgärder som vidtas i specifika operativa ärenden eller diskretions- och tystnadsplikten.
- (32) Det är lämpligt att regelbundet utvärdera tillämpningen av denna förordning.
- (32a) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar bör gälla för handlingar som rör Eurojusts administrativa uppgifter. Handlingar som rör operativa uppgifter bör undantas, eftersom det föreligger en inneboende risk för att offentliggörandet av handlingarna undergräver pågående utredningar och domstolsförfaranden vid medlemsstaternas rättsliga myndigheter.¹⁴**
- (32aa) Inget i denna förordning är avsett att begränsa allmänhetens rätt till tillgång till handlingar i den mån som den garanteras i unionen och i medlemsstaterna, särskilt enligt artikel 42 i stadgan och andra relevanta bestämmelser.**
- (33) Förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002¹⁵ bör gälla för Eurojust.
- (34) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr **883/2013** [...] [...] om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf)¹⁶ bör gälla för Eurojust.

¹⁴ SE och FI: reservation.

¹⁵ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

¹⁶ EUT L 248, 18.9.2013, s. 1.

- (35) De nödvändiga föreskrifterna om Eurojusts inkvartering i den medlemsstat där det har sitt säte, alltså i Nederländerna, och de specifika regler som gäller för Eurojusts alla anställda och deras familjemedlemmar bör fastställas i ett avtal om säte. [...]
- (36) Eftersom Eurojust som inrättas genom denna förordning ersätter och efterträder Eurojust enligt inrättandet på grundval av beslut 2002/187/RIF bör byrån vara den rättsliga efterträdaren till Eurojust med hänsyn till alla dess avtalsenliga skyldigheter, inbegripet anställningsavtal, förpliktelser och fastigheter som förvärvats. Internationella avtal som ingåtts av Eurojust som upprättats på grundval av det beslutet bör fortsätta att gälla.
- (37) Eftersom målet med denna förordning, nämligen upprättandet av en enhet med ansvar för att stödja och stärka samordningen och samarbetet mellan rättsliga myndigheter i samband med allvarlig brottslighet som berör två eller flera medlemsstater eller som det krävs lagföring för på gemensamma grunder, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och därför, på grund av åtgärdens omfattning och verkan, bättre kan uppnås på EU-nivå får EU vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (38) [...] **I enlighet med artiklarna 1, 2 och 4a.1 i protokoll nr 21 om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i det protokollet, deltar Irland och Förenade Kungariket [...]** inte i antagandet av denna förordning, som inte är [...] bindande för eller tillämplig på dem.[...]

- (39) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark.
- (39a) Europeiska datatillsynsmannen har hörts och avgav ett yttrande den 5 mars 2014.**
- (39b) Denna förordning uppfyller de grundläggande rättigheter som stadfästs bland annat i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.**

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

MÅL OCH UPPGIFTER

Artikel 1

Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete

1. Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) inrättas härmed.
2. Eurojust som inrättas genom denna förordning ska **ersätta och efterträda** [...] Eurojust som inrättades genom rådets beslut 2002/187/RIF.
3. I varje medlemsstat ska Eurojust **ha sådan status som juridisk person** [...] som juridiska personer kan ha enligt deras lagar. [...]

Artikel 1a

Definitioner¹⁷

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) ***internationella organisationer***: internationella organisationer och deras folkrättsliga underställda organ eller andra organ som inrättats genom, eller på grundval av, en överenskommelse mellan två eller flera länder samt Interpol.

¹⁷ Definitionerna kommer möjligen att ses över i framtiden med beaktande av de pågående förhandlingarna om "dataskyddspaketet".

- b) ***personuppgifter***: varje upplysning som avser en identifierad eller identifierbar fysisk person (nedan kallad *den registrerade*). En identifierbar person är en person som kan identifieras, direkt eller indirekt, särskilt genom hänvisning till ett identifikationsnummer eller till en eller flera faktorer som är specifika för hans eller hennes fysiska, fysiologiska, ekonomiska, kulturella eller sociala identitet.
- c) ***operativa personuppgifter***: alla personuppgifter som behandlas av Eurojust för utförande av de uppgifter som fastställs i artikel 2.
- d) ***administrativa personuppgifter***: alla personuppgifter som behandlas av Eurojust, med undantag av sådana som bearbetas för utförande av de uppgifter som fastställs i artikel 2.
- e) ***behandling av personuppgifter***: varje åtgärd eller serie av åtgärder som automatiskt eller på annat sätt vidtas med personuppgifter, till exempel insamling, registrering, organisering, lagring, bearbetning eller ändring, hämtning, läsning, användning, utlämning genom överföring, spridning eller annat tillhandahållande av uppgifter, sammanställning eller samkörning, blockering, utplåning eller förstöring.
- f) ***överföring av personuppgifter***: överlämnande av personuppgifter som aktivt ställs till förfogande mellan ett begränsat antal fastställda parter, med avsändarens vetskap om eller avsikt att ge mottagaren åtkomst till personuppgifterna.
- g) ***nationell(a) tillsynsmyndighet(er)***: de(n) nationella behöriga och/eller rättsliga myndighet(er) som medlemsstaten har utsett för att oberoende och i enlighet med nationell lagstiftning övervaka behandlingen av personuppgifter i just den medlemsstaten.

Artikel 2

Uppgifter

1. Eurojust ska stödja och stärka samordningen och samarbetet mellan nationella utredande myndigheter och åklagarmyndigheter i samband med allvarlig brottslighet som berör två eller flera medlemsstater eller som det krävs lagföring för på gemensamma grunder, på grundval av insatser som genomförs och information som tillhandahålls av medlemsstaternas myndigheter och av Europol.
2. Vid fullgörandet av dess uppgifter ska Eurojust
 - a) ta hänsyn till varje begäran från en medlemsstats behöriga myndighet och all information från **dessa myndigheter, från institutioner och från** varje annat behörigt organ enligt de bestämmelser som fastställts inom ramen för fördragen eller som själv har samlats in av Eurojust,
 - b) underlätta verkställandet av begäranden eller beslut om rättsligt samarbete, inbegripet beträffande instrument som ger verkan åt principen om ömsesidigt erkännande.
3. Eurojust ska fullgöra sina uppgifter på begäran av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna eller på eget initiativ.

Artikel 3

Eurojusts behörighet

1. Eurojusts behörighet ska omfatta de typer av brott som förtecknas i bilaga 1. [Dock ska dess behörighet inte inbegripa de brott som omfattas av den europeiska åklagarmyndighetens behörighet.]¹⁸
- 1a. **Vid andra typer av brott än de som förtecknas i bilaga 1 kan Eurojust dessutom, i enlighet med sina uppgifter och på begäran av en behörig myndighet i en medlemsstat, bistå vid utredningar och lagföring.**
2. Eurojusts behörighet ska omfatta relaterade brott. Följande brott ska anses vara relaterade brott:
 - a) Brott som begås för att anskaffa medel för att begå de gärningar som förtecknas i bilaga 1.
 - b) Brott som begås för att underlätta för eller utföra de gärningar som förtecknas i bilaga 1.
 - c) Brott som begås för att säkerställa strafffrihet för de gärningar som förtecknas i bilaga 1.
3. På begäran från en medlemsstats behöriga myndighet får Eurojust också bistå vid utredningar och åtal som endast berör en medlemsstat och ett tredjeland där ett samarbetsavtal eller avtal som upprättar samarbete enligt artikel 43 har ingåtts med det tredjelandet eller där det i ett specifikt ärende finns väsentligt intresse av att tillhandahålla sådant stöd.
4. På begäran av antingen en medlemsstats behöriga myndighet eller kommissionen får Eurojust bistå vid utredningar och lagföring som endast berör den medlemsstaten [...] **men som har återverkningar på unionsnivå. När Eurojust ingriper på begäran av kommissionen förutsätter detta att den berörda medlemsstatens behöriga myndighet först har gett sitt samtycke.**

¹⁸ Texten inom hakparentes är en hänvisning till den europeiska åklagarmyndighetens behörighet som inte ingår i den allmänna riktlinjen.

Artikel 4

Eurojusts operativa uppgifter

1. Eurojust ska
 - a) informera de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna om utredningar och åtal om vilka den har informerats och som får konsekvenser på EU-nivå eller som kan påverka andra medlemsstater än de som berörs direkt,
 - b) bistå de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna vid säkerställande av bästa möjliga samordning av utredningar och åtal,
 - c) ge stöd för att förbättra samarbetet mellan behöriga myndigheter i medlemsstaterna, i synnerhet på grundval av Europols analyser,
 - d) samarbeta med och rådfråga det europeiska rättsliga nätverket i brottmål, även dra nytta av och bidra till förbättringen av det europeiska rättsliga nätverkets dokumentationsdatabas,
 - e) tillhandahålla operativt, tekniskt och finansiellt stöd till medlemsstaternas gränsöverskridande insatser och utredningar, **inbegripet de gemensamma utredningsgrupperna.**
2. Vid utförandet av sina uppgifter får Eurojust anmoda de behöriga myndigheterna i de medlemsstater som berörs, med angivande av sina skäl, att
 - a) göra en utredning eller väcka åtal beträffande specificerade gärningar,
 - b) godta att en av dem kan vara bättre skickad att göra en utredning eller väcka åtal beträffande specificerade gärningar,
 - c) skapa samordning mellan de behöriga myndigheterna i berörda medlemsstater,

- d) inrätta en gemensam utredningsgrupp i enlighet med relevanta samarbetsinstrument,
- e) tillhandahålla all information som Eurojust behöver för att fullgöra sina uppgifter,
- f) vidta särskilda utredningsåtgärder,
- g) vidta alla andra åtgärder som är motiverade med anledning av utredningen eller åtalet.

3. Eurojust får också

- a) tillhandahålla Europol yttranden på grundval av Europols analyser,
- b) ge logistiskt stöd, bland annat stöd till översättning, tolkning och anordnande av samordningsmöten.

4. Om två eller flera medlemsstater inte kan komma överens om vem av dem som ska göra en utredning eller väcka åtal efter en begäran som gjorts enligt punkt 2 **a och b** ska Eurojust utfärda ett skriftligt yttrande om ärendet. Det **icke-bindande** yttrandet ska omedelbart vidarebefordras till de berörda medlemsstaterna.

5. På begäran av en behörig myndighet ska Eurojust utfärda ett skriftligt yttrande om [...] **upprepade** avslag eller svårigheter beträffande verkställigheten av begäranden och beslut om rättsligt samarbete, inbegripet beträffande instrument som ger verkan åt principen om ömsesidigt erkännande, om den inte kan lösas i samförstånd mellan de berörda nationella myndigheterna eller genom ingripande av de berörda nationella medlemmarna. Det **icke-bindande** yttrandet ska omedelbart vidarebefordras till de berörda medlemsstaterna.

6. De behöriga nationella myndigheterna ska utan onödigt dröjsmål svara på Eurojusts begäranden och yttranden. När de behöriga myndigheterna i berörda medlemsstater inte uppfyller en sådan begäran som avses i artikel 4.2 eller beslutar att inte följa ett sådant skriftligt yttrande som avses i artikel 4.4 eller 4.5, ska de informera Eurojust utan onödigt dröjsmål om deras beslut och skälen till det. Där det inte är möjligt att ange skälen för att inte uppfylla en begäran på grund av att det skulle skada viktiga nationella säkerhetsintressen eller äventyra en persons säkerhet kan de behöriga myndigheterna i medlemsstaten ange operativa skäl.

Artikel 5

Utövande av operativa och andra uppgifter

1. Eurojust ska ingripa genom en eller flera av de berörda nationella medlemmarna när Eurojust vidtar någon av de åtgärder som avses i artikel 4.1 eller 4.2. **Utan att det påverkar punkt 2 ska kollegiet inrikta sig på operativa uppgifter och andra uppgifter som är direkt knutna till operativa uppgifter. Det ska delta i administrativa uppgifter endast i den mån som krävs för att säkerställa att dess operativa uppgifter utförs.**
2. Eurojust ska ingripa som ett kollegium
 - a) när det vidtar någon av de åtgärder som avses i artikel 4.1 eller 4.2
 - i) när så begärs av en eller flera av de nationella medlemmar som berörs av ett ärende som hanteras av Eurojust,
 - ii) när ärendet inbegriper utredningar eller åtal som kan få konsekvenser på EU-nivå eller som kan påverka andra medlemsstater än de som direkt berörs,
 - b) när det vidtar någon av de åtgärder som avses i artikel 4.3, 4.4 eller 4.5,
 - c) när det handlar om en allmän fråga om uppfyllandet av dess operativa mål,

- d) [...]
 - e) **när Eurojusts årliga budget antas [...],**
 - f) **när det antar den årliga och fleråriga programplaneringen och Eurojusts årliga verksamhetsrapport,**
 - g) **när det utser eller avsätter ordföranden och vice ordförandena i enlighet med artikel 11,**
 - h) **när det utser den administrativa direktören och i förekommande fall förlänger hans eller hennes mandatperiod eller säger upp honom eller henne från ämbetet i enlighet med artikel 17,**
 - i) **när det antar samarbetsavtal som ingåtts i enlighet med artiklarna 38.2a och 43,**
 - j) **när det antar regler för förebyggande och hantering av intressekonflikter med avseende på de nationella medlemmarna,**
 - k) **när det utarbetar strategiska rapporter, policydokument, riktlinjer för nationella myndigheter och yttranden angående Eurojusts operativa arbete,**
 - l) **när sambandspersoner utnämns i enlighet med artikel 46,**
 - m) **när det fattar alla andra beslut som inte uttryckligen tillskrivs styrelsen i denna förordning eller som omfattas av den administrativa direktörens ansvarsområden i enlighet med artikel 18,**
 - n) **när det på annat sätt föreskrivs i denna förordning.**
3. Vid fullgörandet av sina uppgifter ska Eurojust ange om det ingriper genom en eller flera av de nationella medlemmarna eller som ett kollegium.

4. **Kollegiet får ge den administrativa direktören och styrelsen administrativa uppgifter utöver dem som föreskrivs i artiklarna 16 och 18 i linje med de operativa kraven.**
5. **Kollegiet ska med två tredjedelars majoritet av sina medlemmar anta Eurojusts arbetsordning. Om beslutet inte kan antas med två tredjedelars majoritet ska det fattas med enkel majoritet. Arbetsordningen ska godkännas av rådet genom genomförandeakter. [...]**

KAPITEL II

EUROJUSTS STRUKTUR OCH ORGANISATION

AVSNITT I

STRUKTUR

Artikel 6

Eurojusts struktur

Eurojusts struktur ska vara sammansatt av

- a) de nationella medlemmarna,
- b) kollegiet,
- c) styrelsen,
- d) den administrativa direktören.

AVSNITT II

NATIONELLA MEDLEMMAR

Artikel 7

De nationella medlemmarnas status

1. Eurojust ska ha en nationell medlem utstationerad från varje medlemsstat i enlighet med dess rättsliga system, som ska ha sin ordinarie arbetsplats vid Eurojusts säte.
2. Varje nationell medlem ska biträdas av en biträdande nationell medlem och av en annan person som assisterande nationell medlem. Den biträdande nationella medlemmen och den assisterande nationella medlemmen **ska i princip** ha sin normala arbetsplats vid Eurojusts säte. Medlemsstaten får besluta att den biträdande nationella medlemmen och/eller den assisterande nationella medlemmen ska arbeta i ursprungsmedlemsstaten och meddela kollegiet. Om det krävs för Eurojusts operativa behov, får kollegiet begära att medlemsstaten motiverar sitt beslut att placera den nationella medlemmen och den assisterande nationella medlemmen i ursprungsmedlemsstaten. Medlemsstaten ska reagera på kollegiets begäran utan onödigt dröjsmål.

- 2a. Fler biträdande nationella medlemmar eller assisterande nationella medlemmar får biträda den nationella medlemmen och får om så är nödvändigt och med kollegiets samtycke ha sin ordinarie arbetsplats vid Eurojust. **Medlemsstaten ska underrätta Eurojust och kommissionen om utseendet av nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmar och assisterande nationella medlemmar.**
3. De nationella medlemmarna och de biträdande nationella medlemmarna ska ha en ställning som åklagare, domare eller **polis** med motsvarande behörighet. **De [...] nationella medlemmarna ska ha åtminstone [...]** de befogenheter som avses i denna förordning för att de ska kunna fullgöra sina uppgifter.
- 3a. **Mandatperioden för de nationella medlemmarna och deras biträdande nationella medlemmar ska vara fyra år och ska kunna förlängas.**
4. Den biträdande nationella medlemmen ska kunna ingripa på uppdrag av eller kunna ersätta den nationella medlemmen. En assisterande nationell medlem får också ingripa på uppdrag av eller ersätta den nationella medlemmen om denne har en sådan ställning som avses i punkt 3.
5. Operativ information som utbyts mellan Eurojust och medlemsstaterna ska gå mellan de nationella medlemmarna.
6. [...]
7. De nationella medlemmarnas, de biträdande nationella medlemmarnas och de assisterande nationella medlemmarnas löner och arvoden ska betalas av deras ursprungsmedlemsstat **utan att detta påverkar tillämpningen av artikel 11a.**
8. Då nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmarna och assisterande nationella medlemmar ingriper inom ramen för Eurojusts uppgifter ska de utgifter som hör ihop med dessa insatser anses vara operativa utgifter.

Artikel 8

De nationella medlemmarnas befogenheter

1. De nationella medlemmarna ska ha befogenhet att
 - a) underlätta eller på annat sätt stödja utfärdandet och verkställandet av begäranden om ömsesidig rättslig hjälp eller ömsesidigt erkännande,
 - b) direkt kontakta och utbyta information med en medlemsstats nationella behöriga myndighet,
 - c) direkt kontakta och utbyta information med en behörig internationell myndighet, i enlighet med dess medlemsstats internationella åtaganden,
 - d) [...]
- 1a. **Utan att det påverkar punkt 1 får medlemsstaterna bevilja de nationella medlemmarna fler befogenheter i enlighet med nationell lagstiftning. Medlemsstaten ska formellt underrätta kommissionen och kollegiet om dessa befogenheter.**
2. I samförstånd med **sina** behöriga nationella myndigheter [...] **får** de nationella medlemmarna **i enlighet med nationell lagstiftning**
 - a) **utfärda och verkställa begäranden om ömsesidig rättslig hjälp eller ömsesidigt erkännande,**
 - b) föreskriva eller begära [...] **och verkställa** utredningsåtgärder **enligt** [...] [...] **Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/41/EU av den 3 april 2014 om en europeisk utredningsorder på det straffrättsliga området,**
 - c) [...]

d) i nödvändig omfattning delta i gemensamma utredningsgrupper, inbegripet upprättandet av dem. Om den gemensamma utredningsgruppen finansieras genom unionsbudgeten ska emellertid de berörda nationella medlemmarna alltid bjudas in att delta.

3. I brådskande fall [...] och i den mån det är omöjligt att identifiera eller kontakta den behöriga nationella myndigheten i tid ska de nationella medlemmarna vara behöriga att vidta de åtgärder som avses i punkt 2 i enlighet med nationell lagstiftning och så snabbt som möjligt informera den nationella behöriga myndigheten.

4. Om den nationella medlemmen inte kan beviljas de befogenheter som avses i punkterna 2 och 3 utan att detta strider mot

a) medlemsstatens konstitutionella bestämmelser,

eller

b) grundläggande aspekter av medlemsstatens nationella straffrättsliga system avseende

i) fördelningen av befogenheter mellan polis, åklagare och domare,

ii) den funktionella arbetsfördelningen mellan åklagarmyndigheterna,

eller

iii) den berörda medlemsstatens federala struktur,

ska den nationella medlemmen vara behörig att lägga fram ett förslag för den nationella myndighet som är behörig att vidta de åtgärder som avses i punkterna 2 och 3.

5. I de fall som avses i punkt 4 ska medlemsstaterna se till att den behöriga nationella myndigheten utan onödigt dröjsmål behandlar begäran från den nationella medlemmen.

Artikel 9

Tillgång till nationella register

De nationella medlemmarna ska ha tillgång till, eller åtminstone kunna inhämta, den information som finns i följande typer av register i deras medlemsstat, i enlighet med nationell lagstiftning:

- a) Kriminalregister.
- b) Register över gripna eller anhållna personer.
- c) Utredningsregister.
- d) DNA-register.
- e) Andra register hos offentliga myndigheter i deras medlemsstater där denna information anses vara nödvändig för att de ska kunna fullgöra sina uppgifter.

AVSNITT III

KOLLEGIET

Artikel 10

Kollegiets sammansättning

1. Kollegiet ska bestå av **samtliga nationella medlemmar**.
 - a) [...]
 - b) [...]
2. [...]

3. Den administrativa direktören ska utan någon rösträtt delta i kollegiets möten [...] **när administrativa ärenden behandlas.**
4. Kollegiet får bjuda in personer vars åsikt kan vara av intresse för att delta i dess möten som observatör.
5. Kollegiets medlemmar kan biträdas av rådgivare eller experter under förutsättning att bestämmelserna i dess arbetsordning uppfylls.

Artikel 11

Eurojusts ordförande och vice ordförande

1. Kollegiet ska genom omröstning och med två tredjedelars majoritet av dess medlemmar utse en ordförande och två vice ordförande från de nationella medlemmarna. **Om två tredjedelars majoritet inte kan uppnås ska valet ske i enlighet med Eurojusts arbetsordning.**
- 1a. **Ordföranden ska utöva sina uppgifter på kollegiets vägnar och under dess överinseende.**
Ordföranden ska
 - i) **företräda Eurojust,**
 - ii) **sammankalla och leda mötena i kollegiet och styrelsen och hålla kollegiet underrättat om alla frågor som är av intresse för det,**
 - iii) **leda kollegiets arbete och övervaka den administrativa direktörens dagliga förvaltning,**
 - iv) **[...] [...] utföra övriga uppgifter [...] som anges i Eurojusts arbetsordning.**

2. Vice ordföranden ska **utöva de uppgifter som förtecknas i punkt 1a och som ordföranden anförtrot honom eller henne. Han eller hon ska ersätta ordföranden om denne förhindras från att fullgöra sina uppgifter. Ordföranden och vice ordföranden ska vid [...] utförandet av sina särskilda uppgifter bistås av den administrativa personalen.**
3. Mandatperioden för ordföranden och vice ordföranden ska vara fyra år. De kan väljas om en gång.
- 3a. När en nationell medlem väljs som Eurojusts ordförande eller vice ordförande ska hans eller hennes mandatperiod förlängas för att säkerställa att han eller hon kan fullgöra sin uppgift som ordförande eller vice ordförande.
4. En ordförande eller vice ordförande som inte längre uppfyller villkoren för att utföra sina uppgifter får avsättas av kollegiet på förslag från minst en tredjedel av dess medlemmar. Beslutet ska antas på grundval av två tredjedelars majoritet av dess medlemmar, exklusive den berörda ordföranden eller vice ordföranden.
5. Om en nationell medlem väljs till Eurojusts ordförande eller vice ordförande får den berörda medlemsstaten utstationera en andra lämpligt kvalificerad person som ska förstärka den nationella enheten under den personens uppdrag som ordförande eller vice ordförande. En medlemsstat som beslutar att utstationera en sådan person ska ha rätt att ansöka om ersättning i enlighet med artikel 11a.

Artikel 11a

Mekanism för ersättning vid val till befattningarna som ordförande och vice ordförande

1. Inom ett år efter denna förordnings ikraftträdande ska rådet på förslag från kommissionen genom genomförandeakter fastställa en modell för ersättning för tillämpning av artikel 11.5, vilken ska göras tillgänglig för medlemsstater vars nationella medlem valts till ordförande eller vice ordförande.

2. Ersättning ska finnas att tillgå för en medlemsstat om
 - i) dess nationella medlem valts till ordförande eller vice ordförande,och
 - ii) den begär ersättning från kollegiet och styrker behovet att förstärka den nationella enheten på grund av ökad arbetsbelastning.
3. Ersättningen ska uppgå till 70 % av den utsända personens nationella lön. Levnadskostnader och andra därtill hörande utgifter ska tillhandahållas på ett sätt som är jämförbart med hur dessa tillhandahålls för EU-tjänstemän och andra offentliga tjänstemän som är utsända till utlandet.¹⁹
4. Mekanismen för ersättning ska belasta Eurojusts budget.

Artikel 12

Kollegiets möten

1. Ordföranden ska kalla samman kollegiets möten.
2. Kollegiet ska hålla minst ett [...] möte per månad. [...] Dessutom ska de träffas på initiativ av ordföranden [...] eller på begäran av minst en tredjedel av dess medlemmar.
3. [Den europeiska åklagaren ska motta dagordningarna från kollegiets alla möten och ska ha rätt att delta i sådana möten utan rösträtt närhelst frågor diskuteras som han eller hon anser är av relevans för den europeiska åklagarmyndighetens funktion.]²⁰

¹⁹ En hänvisning till de specifika regler som rör utsändande av EU-tjänstemän och andra offentliga tjänstemän ska läggas till.

²⁰ Artikel 12.3 avser den europeiska åklagarmyndigheten och ingår därför inte i den allmänna riktlinjen.

Artikel 13

Kollegiets omröstningsregler

1. Om inget annat anges ska kollegiet fatta beslut med en majoritet av sina medlemmar.
2. Varje medlem har en röst. Vid frånvaro av en röstberättigad medlem ska den biträdande nationella medlemmen **och de assisterande nationella medlemmarna** ha rätt att rösta **i enlighet med artikel 7.4.**

Artikel 14

[...]

(...)

Artikel 15

[...]

(...)

AVSNITT IV

STYRELSEN

Artikel 16

Styrelsens funktion

1. Kollegiet ska biträdas av en styrelse. Styrelsen ska **ansvara för att fatta administrativa nyckelbeslut för säkerställande av Eurojusts funktion. Den ska även utföra det förberedande arbete som krävs när det gäller de administrativa uppgifter som ska godkännas av kollegiet i enlighet med artikel 5.2.** Styrelsen ska inte delta i Eurojusts operativa uppgifter som avses i artiklarna 4 och 5.
- 1a. **Styrelsen får rådfråga kollegiet vid utarbetandet av Eurojusts årsbudget, årsrapport samt årliga och fleråriga verksamhetsprogram, och den får erhålla annan icke operativ information från kollegiet om det krävs för utförandet av dess uppgifter.**
2. Styrelsen ska [...]
- a) Styrelsen ska också
 - a) [...] godkänna Eurojusts årliga och fleråriga verksamhetsprogram på grundval av det utkast som utarbetats av den administrativa direktören och lägga fram dem för kollegiet för antagande [...],
 - b) anta en bedrägeribekämpningsstrategi [...] **för Eurojust på grundval av ett förslag som utarbetats av den administrativa direktören,**

- c) anta lämpliga genomföranderegler för tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga anställda i enlighet med artikel 110 i tjänsteföreskrifterna,
- d) säkerställa tillräcklig uppföljning av resultaten och rekommendationerna från de interna eller externa revisionsrapporterna, utvärderingarna och utredningarna, **i den mån dessa inte har att göra med kollegiets operativa arbete**, inbegripet de från Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska byrån för bedrägeribekämpning,
- e) fatta alla beslut om upprättande och, vid behov, ändring av Eurojusts interna administrativa strukturer,
- f) [...]
- g) [...]
- h) [...]

- aa) utföra eventuella ytterligare administrativa uppgifter som den tilldelats av kollegiet i enlighet med artikel 5.4,
- bb) utarbeta Eurojusts årsbudget som ska antas av kollegiet [...] [...],
- cc) godkänna årsrapporten om Eurojusts verksamhet och lägga fram den för godkännande av kollegiet,
- dd) anta de finansiella regler som gäller för Eurojust i enlighet med artikel 52,
- ee) utse en räkenskapsförare och ett personuppgiftsombud som ska vara funktionsmässigt oberoende vid fullgörandet av sina uppgifter,
- ff) i enlighet med artikel 110 i tjänsteföreskrifterna anta ett beslut som fattats på grundval av artikel 2.1 i tjänsteföreskrifterna och artikel 6 i anställningsvillkoren för övriga anställda som delegerar de relevanta befogenheterna för tillsättningsmyndigheten till den administrativa direktören och definierar de villkor enligt vilka denna delegering av befogenheter kan upphävas. Den administrativa direktören ska ha behörighet att vidaredelegera dessa befogenheter.

3. [...]

4. Styrelsen ska vara sammansatt av kollegiets ordförande och vice ordförande, en representant från kommissionen och [...], två andra medlemmar ur kollegiet [...], **som utses enligt** ett tvåårigt rotationssystem i enlighet med kollegiets arbetsordning. Den administrativa direktören **ska delta i styrelsens möten utan rösträtt.**

4a. Kollegiets ordförande ska vara styrelseordförande. Styrelsen ska fatta beslut med en majoritet av sina medlemmar. Varje medlem [...] ska ha en röst. **Vid lika röstetal ska ordföranden ha utslagsrösten.**

5. [...] Mandatperioden för styrelsens medlemmar ska upphöra när deras mandat som nationell medlem, **ordförande eller vice ordförande** upphör.
6. Styrelsen ska sammanträda [...] **minst** en gång i månaden [...]. Dessutom ska den träffas på initiativ av ordföranden eller på begäran av kommissionen eller på begäran av minst två av dess medlemmar.
- [7. Den europeiska åklagaren ska motta dagordningarna från styrelsens alla möten och ska ha rätt att delta i sådana möten utan rösträtt närhelst frågor diskuteras som han eller hon anser är av relevans för den europeiska åklagarmyndighetens funktion.
8. Den europeiska åklagaren kan rikta skriftliga yttranden till styrelsen, som styrelsen ska svara skriftligen på utan onödigt dröjsmål.]²¹

Artikel 16a²²

Årlig och flerårig programplanering

1. Senast den [30 november varje år] ska kollegiet anta ett programdokument som innehåller ett flerårigt och ett årligt verksamhetsprogram på grundval av ett förslag som lagts fram av den administrativa direktören och godkänts av styrelsen. Förslaget ska vidarebefordras till Europaparlamentet, rådet och kommissionen. Verksamhetsprogrammet ska bli slutgiltigt när den allmänna budgeten slutligen antas och ska vid behov justeras i enlighet med denna.
2. Det årliga verksamhetsprogrammet ska innehålla detaljerade mål och förväntade resultat, inbegripet resultatindikatorer. Det ska också innehålla en beskrivning av de åtgärder som ska finansieras och en uppgift om de finansiella och mänskliga resurser som tilldelats varje åtgärd, i enlighet med principerna om aktivitetsbaserad budget och förvaltning.

²¹ Artikel 16.7 och 16.8 avser den europeiska åklagarmyndigheten och ingår inte i den allmänna riktlinjen.

²² Tidigare artikel 15 i kommissionens förslag.

Det årliga verksamhetsprogrammet ska överensstämma med det fleråriga verksamhetsprogram som avses i punkt 4. Det ska på ett tydligt sätt ange vilka uppgifter som har lagts till, ändrats eller tagits bort i jämförelse med det föregående räkenskapsåret.

3. Styrelsen ska ändra det antagna verksamhetsprogrammet när Eurojust tilldelas en ny uppgift. En väsentlig ändring av det årliga verksamhetsprogrammet ska antas genom samma förfarande som det ursprungliga årliga verksamhetsprogrammet. Styrelsen får delegera befogenheten att göra icke-väsentliga ändringar i det årliga verksamhetsprogrammet till den administrativa direktören, under förutsättning att styrelsen informeras om sådana ändringar.
4. Det fleråriga verksamhetsprogrammet ska ange den övergripande strategiska programplaneringen, inbegripet mål, förväntade resultat och resultatindikatorer. Det ska också ange resursplaneringen, vilket inkluderar flerårig budget och personal. Resursplaneringen ska uppdateras varje år. Den strategiska programplaneringen ska uppdateras i förekommande fall och i synnerhet för att ta itu med resultatet från den utvärdering som avses i artikel 56.

AVSNITT V

DEN ADMINISTRATIVA DIREKTÖREN

(...)

Artikel 17

Den administrativa direktörens status

1. Den administrativa direktören ska vara tillfälligt anställd vid Eurojust enligt artikel 2 a i arbetsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen.

2. Den administrativa direktören ska utses av kollegiet från en förteckning över kandidater som föreslås av [...] **styrelsen** efter ett öppet urvalsförfarande **i enlighet med Eurojusts arbetsordning**. I syfte att ingå den administrativa direktörens avtal ska Eurojust representeras av kollegiets ordförande.
3. Mandatperioden för den administrativa direktören ska vara [...] **fyra** år. I slutet av denna period ska [...] **styrelsen** utföra en bedömning som tar hänsyn till utvärderingen av den administrativa direktörens arbete.
4. Kollegiet kan förlänga den administrativa direktörens mandatperiod en gång med högst [...] **fyra** år på förslag från [...] **styrelsen** som tar hänsyn till den bedömning som avses i punkt 3.
5. En administrativ direktör vars mandatperiod har förlängts får inte delta i ett annat urvalsförfarande för samma tjänst efter den sammanlagda perioden.
6. Den administrativa direktören ska vara ansvarig inför kollegiet [...].
7. Den administrativa direktören kan endast sägas upp genom ett beslut från kollegiet efter ett beslut fattat **med två tredjedels majoritet av medlemmarna**. [...]

Artikel 18

Den administrativa direktörens ansvarsområden

1. För administrativa ändamål ska Eurojust ledas av sin administrativa direktör.
2. Utan att det påverkar [...] kollegiets eller styrelsens befogenheter ska den administrativa direktören vara oberoende vid fullgörandet av sina uppgifter och ska varken fråga efter eller ta emot instruktioner från någon myndighet eller från något annat organ.

3. Den administrativa direktören ska vara Eurojusts rättsliga ombud.
4. Den administrativa direktören ska vara ansvarig för genomförandet av de administrativa uppgifter som tilldelats Eurojust. I synnerhet är den administrativa direktören ansvarig för
 - a) Eurojusts löpande administration **och personalförvaltningen**,
 - b) att genomföra de beslut som antas av kollegiet och styrelsen,
 - c) att utarbeta det [...] **årliga och fleråriga verksamhetsprogrammet** samt [...] för att **lägga fram** dessa för styrelsen [...] **för godkännande** [...],
 - d) att genomföra det [...] **årliga och fleråriga verksamhetsprogrammet** och rapportera till styrelsen [...] om dess genomförande,
 - e) att utarbeta årsrapporten om Eurojusts verksamhet och lägga fram den för styrelsen för godkännande [...],
 - f) att utarbeta en handlingsplan som följer upp slutsatserna från de interna och externa revisionsrapporterna, utvärderingarna och utredningarna, inbegripet de från Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska byrån för bedrägeribekämpning och att rapportera om utvecklingen två gånger om året till styrelsen, **kollegiet**, kommissionen och Europeiska datatillsynsmannen,
 - g) [...]
 - g) att utarbeta en bedrägeribekämpningsstrategi för Eurojust och lägga fram den för styrelsen för godkännande,

- h) att utarbeta förslaget till finansiella regler för Eurojust,
 - i) att utarbeta Eurojusts förslag till yttrande om förväntade intäkter och utgifter och genomförande av dess budget,
 - j) att med avseende på byråns personal, utöva de befogenheter som genom tjänsteföreskrifterna²³ tilldelas tillsättningsmyndigheten och som genom anställningsvillkoren för övriga anställda²⁴ tilldelas myndigheten med befogenheter att ingå anställningsavtal (nedan kallade *tillsättningsmyndighetens befogenheter*),**
 - k) [...] att tillhandahålla det administrativa stöd som krävs för att underlätta Eurojusts operativa arbete, och**
 - l) att ge stöd till ordföranden och vice ordföranden i utförandet av deras uppgifter.**
- 5. Rådet kan uppmana den administrativa direktören att rapportera om utförandet av sina skyldigheter.**

²³ Rådets förordning nr 31 (EEG), 11 (Euratom) av den 18 december 1961 om fastställandet av tjänsteföreskrifter för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, EGT P 045, 14.6.1962, s. 1385 ändrad i synnerhet genom rådets förordning 259/68 av den 29 februari 1968 (EGT L 56, 4.3.1968, s. 1) med senare ändringar.

²⁴ Rådets förordning nr 31 (EEG), 11 (Euratom) av den 18 december 1961 om fastställandet av tjänsteföreskrifter för tjänstemän och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, EGT P 045, 14.6.1962, s. 1385 ändrad i synnerhet genom rådets förordning 259/68 av den 29 februari 1968 (EGT L 56, 4.3.1968, s. 1) med senare ändringar.

KAPITEL III

OPERATIVA ÄRENDEN

Artikel 19

Joursamordning

1. För att fullgöra sina uppgifter i brådskande ärenden ska Eurojust sköta en joursamordning som alltid kan ta emot och behandla de begäranden som hänskjuts till byrån.
Joursamordningen ska kunna **kontaktas** [...] 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan.
2. Joursamordningen ska förlita sig på en representant (joursamordningsrepresentant) per medlemsstat som antingen är den nationella medlemmen, den biträdande nationella medlemmen, [...] en assisterande nationell medlem som har rätt att ersätta den nationella medlemmen **eller annan myndighet som utsetts i detta syfte enligt nationell lagstiftning**. Joursamordningsrepresentanten ska kunna ingripa 24 timmar om dygnet, sju dagar i veckan.
3. Joursamordningsrepresentanterna ska ingripa utan dröjsmål när det gäller verkställandet av begäran i deras medlemsstat. **Nationella medlemmar som är företrädare ska ingripa genom utövande av de befogenheter de har i enlighet med artikel 8.**

Artikel 20

Det nationella samordningssystemet för Eurojust

1. Varje medlemsstat ska utse en eller flera nationella kontaktpersoner för Eurojust.
2. Varje medlemsstat ska upprätta en version av Eurojusts nationella samordningssystem för att säkerställa samordning av det arbete som utförs av
 - a) de nationella kontaktpersonerna för Eurojust,
 - b) den nationella kontaktpersonen för Eurojust avseende terrorism,

- c) den nationella kontaktpersonen för det europeiska rättsliga nätverket vid brottmål och upp till tre andra kontaktpunkter för det europeiska rättsliga nätverket,
 - d) nationella medlemmar eller kontaktpunkter för nätverket för gemensamma utredningsgrupper och för de nätverk som inrättats genom beslut 2002/494/RIF, beslut 2007/845/RIF och genom beslut 2008/852/RIF,
 - e) **i förekommande fall varje annan relevant rättslig myndighet.**
3. De personer som avses i punkterna 1 och 2 ska behålla sin ställning och status enligt nationell lagstiftning.
4. De nationella kontaktpersonerna för Eurojust ska ansvara för att det nationella samordningssystemet för Eurojust fungerar. När flera kontaktpersoner för Eurojust utses ska en av dem ansvara för att det nationella samordningssystemet för Eurojust fungerar.
- 4a. Den nationella medlemmen i Eurojust ska underrättas om alla möten i det nationella samordningssystemet för Eurojust där frågor som rör det operativa arbetet diskuteras, och får närvara vid behov.**
5. Eurojusts nationella samordningssystem ska inom medlemsstaterna underlätta fullgörandet av Eurojusts uppgifter, särskilt genom att
- a) säkerställa att det ärendehanteringssystem som avses i artikel 24 får information som avser den berörda medlemsstaten på ett effektivt och tillförlitligt sätt,
 - b) hjälpa till att fastställa om en [...] **begäran** bör [...] **behandlas** med bistånd av Eurojust eller av det europeiska rättsliga nätverket,
 - c) bistå den nationella medlemmen med att fastställa relevanta myndigheter för verkställande av begäranden och beslut om rättsligt samarbete, inbegripet de som baseras på instrument som ger verkan åt principen om ömsesidigt erkännande,
 - d) upprätthålla nära förbindelser med den nationella Europolheten, **andra kontaktpunkter för det europeiska rättsliga nätverket och andra relevanta behöriga nationella myndigheter.**

6. För att kunna uppnå målen i punkt 5 ska de personer som avses i punkt 1 och punkt 2 a, b och c, och får de personer **eller myndigheter** som avses i punkt 2 d **och e**, anslutas till ärendehanteringssystemet i enlighet med denna artikel och med artiklarna 24, 25, 26 och 30. Anslutningen till ärendehanteringssystemet ska belasta Europeiska unionens allmänna budget.
7. Upprättandet av Eurojusts nationella samordningssystem och fastställandet av nationella kontaktpunkter ska inte förhindra direktkontakt mellan den nationella medlemmen och de behöriga myndigheterna i dennes medlemsstat.

Artikel 21

Utbyte av information med medlemsstater och mellan nationella medlemmar

1. De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska med Eurojust utbyta all information som är nödvändig för att Eurojust ska kunna fullgöra sina uppgifter i enlighet med artiklarna 2 och 4 samt de regler om dataskydd som anges i denna förordning. Detta ska minst omfatta den information som avses i punkterna **4, 5 och 6** [...].
2. Överföring av information till Eurojust ska **endast** tolkas som en begäran om hjälp av Eurojust i det aktuella fallet [...] om detta anges av en behörig myndighet.
3. De nationella medlemmarna ska utbyta all information som är nödvändig för att Eurojust ska kunna fullgöra sina uppgifter, utan föregående tillstånd, sinsemellan eller med de behöriga myndigheterna i deras medlemsstat. I synnerhet ska de behöriga myndigheterna omedelbart informera sina nationella medlemmar om ett ärende som berör dem.
4. De nationella behöriga myndigheterna ska informera sina nationella medlemmar om inrättandet av gemensamma utredningsgrupper och om resultaten av sådana gruppers arbete.

5. De nationella behöriga myndigheterna ska informera sina nationella medlemmar utan onödigt dröjsmål om ärenden [...] som **direkt** berör minst tre medlemsstater och för vilka begäranden eller beslut om rättsligt samarbete, inbegripet beträffande instrument som ger verkan åt principen om ömsesidigt erkännande, har överlämnats till minst två medlemsstater om

a) **det för den aktuella överträdelsen i den begärande eller utfärdande staten är föreskrivet ett högsta frihetsstraff eller en frihetsberövande åtgärd om åtminstone fem eller sex år, vilket beslutas av den berörda medlemsstaten, och överträdelsen finns upptagen i följande förteckning:**

i) **Människohandel.**

ii) **Sexuella övergrepp och sexuell exploatering, inbegripet barnpornografi och kontaktsökning med barn i sexuellt syfte.**

iii) **Olaglig narkotikahandel.**

iv) **Olaglig handel med [...] vapen, [...] [...] ammunition och sprängämnen.**

v) **Korruption.**

vi) **Brott mot unionens finansiella intressen.**

vii) **Penningförfalskning och förfalskning av betalningsmedel.**

viii) **Penningtvätt.**

ix) **It-brottslighet.**

eller

- b) **det finns faktiska indikationer på att en kriminell organisation är inblandad, eller**
- c) **det finns indikationer på att ärendet kan ha en allvarlig gränsöverskridande dimension eller få återverkningar på EU-nivå eller kan påverka andra medlemsstater än de som är direkt inblandade.**

6. De nationella behöriga myndigheterna ska informera sina nationella medlemmar om

- a) ärenden där behörighetskonflikter har uppstått eller kan tänkas uppstå,
- b) kontrollerade leveranser som påverkar minst tre länder, varav minst två är medlemsstater,
- c) upprepade svårigheter eller avslag vad gäller verkställandet av begäranden och beslut om rättsligt samarbete, inbegripet beträffande instrument som ger verkan åt principen om ömsesidigt erkännande.

7. Nationella myndigheter ska inte vara skyldiga att i ett särskilt ärende tillhandahålla information om detta skulle

- a) skada viktiga nationella säkerhetsintressen, eller
- b) äventyra enskilda personers säkerhet.

8. Denna artikel ska inte påverka de villkor som fastställts i bilaterala eller multilaterala avtal eller avtal mellan medlemsstater och tredjeländer, inbegripet alla villkor som fastställts av tredjeländer gällande användningen av information när den har tillhandahållits.

8a. Denna artikel ska inte påverka andra skyldigheter angående överföring av information till Eurojust, inbegripet rådets beslut 2005/671/RIF av den 20 september 2005 om informationsutbyte och samarbete när det gäller terroristbrott.²⁵

²⁵ EGT L 167, 26.6.2002, s. 1.

9. Den information som avses i denna artikel ska tillhandahållas på ett strukturerat sätt som fastställs av Eurojust. **Den nationella myndigheten ska inte vara skyldig att tillhandahålla denna information om den redan har överförs till Eurojust i enlighet med andra bestämmelser i denna förordning.**

Artikel 22

Information som lämnats till behöriga nationella myndigheter av Eurojust

1. Eurojust ska förse de behöriga nationella myndigheterna med information **och återkoppling** om resultaten av informationsbehandlingen, inbegripet förekomsten av kopplingar till fall som redan finns lagrade i ärendehanteringssystemet. Denna information kan komma att innehålla personuppgifter.
2. När en behörig nationell myndighet anmodar Eurojust att förse den med information ska Eurojust översända informationen inom den tidsfrist som den myndigheten begär.

Artikel 23

[...]

(...)

Artikel 24

Ärendehanteringssystem, index och tillfälliga arbetsregister

1. Eurojust ska inrätta ett ärendehanteringssystem som består av tillfälliga arbetsregister och ett index som innehåller sådana personuppgifter som avses i bilaga 2 och uppgifter utan koppling till person.
2. Syftet med ärendehanteringssystemet ska vara att
 - a) stödja handläggningen och samordningen av utredningar och åtal i vilka Eurojust ger bistånd, särskilt genom korsvis hänvisning av information,

- b) underlätta tillgången till uppgifter om pågående utredningar och åtal,
 - c) underlätta övervakningen av att behandlingen av personuppgifter sker lagenligt och i enlighet med denna förordning.
3. Ärendehanteringssystemet får kopplas till den säkra telekommunikationskoppling som avses i artikel 9 i beslut 2008/976/RIF.
 4. Indexet ska innehålla hänvisningar till tillfälliga arbetsregister som behandlas inom Eurojust och får inte innehålla några andra personuppgifter än de som avses i punkterna 1 a–i, k och m samt 2 i bilaga 2.
 5. För att kunna fullgöra sina uppgifter får de nationella medlemmarna i ett tillfälligt arbetsregister behandla uppgifter som rör bestämda fall som de arbetar med. [...] Personuppgiftsombudet ska av den berörda nationella medlemmen underrättas om öppnandet av varje nytt arbetsregister som innehåller personuppgifter. **Den nationella medlemmen ska under fullgörandet av sina uppgifter ge personuppgiftsombudet tillgång till arbetsregistren.**
 6. När det gäller behandlingen av operativa personuppgifter får Eurojust inte upprätta något annat automatiskt dataregister än ärendehanteringssystemet [...]. **Den nationella medlemmen får dock tillfälligt lagra och analysera personuppgifter i syfte att fastställa huruvida dessa uppgifter är relevanta för Eurojusts arbetsuppgifter och kan föras in i ärendehanteringssystemet. Sådana uppgifter får bevaras i upp till 3 månader.**

- [7. Ärendehanteringssystemet och dess tillfälliga arbetsregister ska tillgängliggöras för användning av den europeiska åklagarmyndigheten.
8. Bestämmelserna om tillgång till ärendehanteringssystemet och de tillfälliga arbetsregistren ska också tillämpas på den europeiska åklagarmyndigheten. Dock ska inte information som skrivits in i ärendehanteringssystemet, tillfälliga arbetsregister och indexet av den europeiska åklagarmyndigheten vara tillgänglig på nationell nivå.]²⁶

Artikel 25

Det tillfälliga arbetsregistrets och indexets funktion

1. Ett tillfälligt arbetsregister ska öppnas av den berörda nationella medlemmen för varje ärende om vilket information sänds till honom eller henne i den mån detta sker i enlighet med denna förordning [...]. Den nationella medlemmen ska ansvara för hanteringen av de tillfälliga arbetsregistren som denne har öppnat.
2. Den nationella medlem som har öppnat ett tillfälligt arbetsregister ska besluta, för varje enskilt fall, huruvida tillgången till det tillfälliga arbetsregistret ska vara begränsad eller tillgång till hela eller delar av registret ska ges till andra nationella medlemmar eller till Eurojustpersonal **eller annan person som arbetar på uppdrag av Eurojust [...]** som **bemyndigats av** den administrativa direktören.
3. Den nationella medlem som har öppnat ett tillfälligt arbetsregister ska också besluta om vilken information avseende detta tillfälliga arbetsregister som ska föras in i indexet.

²⁶ Artikel 24.7 och 24.8 avser den europeiska åklagarmyndigheten och ingår inte i den allmänna riktlinjen.

Tillgång till ärendehanteringssystemet på nationell nivå

1. De personer som avses i artikel 20.2 får i den mån de är kopplade till ärendehanteringssystemet endast ha tillgång till
 - a) indexet, om inte den nationella medlem som har beslutat föra in uppgifter i indexet uttryckligen har vägrat sådan tillgång,
 - b) tillfälliga arbetsregister som öppnas av den nationella medlemmen från deras medlemsstat,
 - c) tillfälliga arbetsregister som öppnas av nationella medlemmar från andra medlemsstater och till vilka den nationella medlemmen från deras medlemsstater har getts tillgång, om inte den nationella medlem som öppnat det tillfälliga arbetsregistret uttryckligen vägrat sådan tillgång.
2. Den nationella medlemmen ska, inom de begränsningar som fastställs i punkt 1, besluta om i vilken omfattning de personer i hans eller hennes medlemsstat som avses i artikel 20.2, i den mån de är anslutna till ärendehanteringssystemet ska beviljas tillgång till de tillfälliga arbetsregistren.
3. Varje medlemsstat ska besluta, efter samråd med sin nationella medlem, om i vilken utsträckning tillgången till indexet garanteras i den medlemsstaten till de personer som avses i artikel 20.2 i den mån de är anslutna till ärendehanteringssystemet. Medlemsstaterna ska underrätta Eurojust och kommissionen om sitt beslut avseende genomförandet av denna punkt. Kommissionen ska underrätta de övriga medlemsstaterna om detta.
4. Personer som har getts tillgång i enlighet med punkt 2 ska dock åtminstone ha tillgång till indexet i den mån det är nödvändigt för att få tillgång till de tillfälliga arbetsregister till vilka de har garanterats tillgång.

Kapitel IV

²⁷ Informationsbehandling

Artikel x

Definitioner

Artikel 26a

Allmänna principer för uppgiftsskydd

Följande bestämmelser gäller för personuppgifter:

- a) De ska behandlas på ett korrekt och lagenligt sätt.
- b) De ska samlas in för särskilda, uttryckligt angivna och berättigade syften och inte vidarebehandlas på ett sätt som är oförenligt med dessa syften. Vidarebehandling av personuppgifter för historiska, statistiska eller vetenskapliga ändamål ska inte anses vara oförenligt med detta, förutsatt att Eurojust vidtar lämpliga skyddsåtgärder, särskilt för att säkerställa att uppgifterna inte behandlas i andra syften.
- c) De ska vara adekvata, relevanta och inte för omfattande i förhållande till de syften för vilka de behandlas.

²⁷ Kommissionen har en reservation mot kapitel IV och står fast vid att förordning (EG) nr 45/2001 bör tillämpas på alla uppgifter som behandlas vid Eurojust.

- d) De ska vara korrekta och hållas aktuella. Alla rimliga åtgärder måste vidtas för att se till att personuppgifter som är felaktiga antingen utplånas eller rättas utan dröjsmål, med beaktande av de syften för vilka de behandlas.
- e) De ska lagras på ett sätt som tillåter att de registrerade kan identifieras under en tid som inte är längre än vad som krävs för de syften för vilka personuppgifterna behandlas [...].
- f) De ska behandlas på ett sätt som säkerställer lämpligt skydd av personuppgifter och sekretess vid uppgiftsbehandlingen.

Artikel 26b

Administrativa personuppgifter

1. Förordning (EG) nr 45/2001 ska vara tillämplig på alla administrativa personuppgifter som innehas av Eurojust.
2. Eurojust ska fastställa lagringstiderna för administrativa personuppgifter i de uppgiftsskyddsbestämmelser som ingår i dess arbetsordning.

Artikel 27

Behandling av operativa personuppgifter

1. I den utsträckning det krävs för att **utföra sina uppgifter** [...] får Eurojust, inom ramen för sin behörighet och för att utföra sina operativa uppgifter, automatiserat eller i strukturerade manuella register i enlighet med denna förordning endast behandla de personuppgifter som anges i punkt 1 i bilaga 2 för enskilda personer som enligt den nationella **lagstiftningen** [...] i de berörda medlemsstaterna misstänks **eller anklagas** för att ha begått eller deltagit i ett brott där Eurojust är behörigt eller som har dömts för ett sådant brott.

2. Eurojust får endast behandla de personuppgifter som anges i punkt 2 i bilaga 2 för enskilda personer som enligt de berörda medlemsstaternas nationella **lagstiftning** [...] betraktas som vittnen eller brottsoffer i en brottsutredning eller i ett åtal avseende en eller flera typer av brottslighet som avses i artikel 3 [...]. Behandlingen av sådana personuppgifter får endast ske om det är [...] nödvändigt för att **fullgöra** Eurojusts [...] uppgifter, inom ramen för dess behörighet och för att utföra dess operativa uppgifter.
3. I undantagsfall får Eurojust, under en begränsad tid som inte sträcker sig längre än den tid som krävs för att avsluta det ärende för vilket uppgifterna behandlas, även behandla andra personuppgifter än de som avses i punkterna 1 och 2 och som avser omständigheter kring ett brott som de är av omedelbar betydelse för och ingår i pågående utredningar vars samordning Eurojust sköter eller bidrar till, och när behandlingen av dessa är [...] nödvändig för de ändamål som anges i punkt 1. Det personuppgiftsombud som avses i artikel 31 ska omgående underrättas om att denna punkt har tillämpats och om de specifika omständigheter som motiverar behovet av att behandla dessa personuppgifter. Om sådana andra uppgifter avser vittnen eller brottsoffer enligt definitionen i punkt 2 ska beslutet om att behandla dessa fattas gemensamt av [...] **de berörda** nationella medlemmarna.

4. **Operativa p[...]**ersonuppgifter som behandlas automatiserat eller på annat sätt, som avslöjar ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse, medlemskap i fackförening samt **genetiska uppgifter** eller **uppgifter** som rör hälsa och sexualliv, får endast behandlas av Eurojust när sådana uppgifter är absolut nödvändiga för berörda nationella utredningar samt för samordning inom Eurojust, och om de kompletterar andra **operativa** personuppgifter **om samma person** som redan har behandlats. Personuppgiftsombudet ska omgående underrättas om att denna punkt har tillämpats **och om de specifika omständigheter som motiverar behovet av att behandla dessa personuppgifter**. Sådana uppgifter får inte behandlas i det index som avses i artikel 24.4. När dessa andra uppgifter avser vittnen eller brottsoffer enligt punkt 3 ska beslutet att behandla uppgifterna fattas av de [...] **berörda nationella medlemmarna**.
- 4a. **Inga beslut med negativ rättslig verkan för en registrerad person ska grundas enbart på automatisk behandling av uppgifter som avses i punkt 4.**

[...]

Artikel 28

Tidsfrister för bevarande av operativa personuppgifter

1. Eurojust **får inte bevara operativa personuppgifter** som organet behandlar **längre än vad som är nödvändigt för att det ska kunna utföra sina uppgifter. I synnerhet får de personuppgifter som avses i artikel 27, utan att det påverkar punkt 3,** inte bevaras längre än det först tillämpliga datumet bland följande datum:
 - a) Det datum då preskription har inträtt i alla de medlemsstater som berörs av utredningen och åtalerna.
 - b) Det datum då **Eurojust underrättas om att** personen frikänns och det rättsliga avgörandet blir slutligt fastställt. **När det rättsliga avgörandet blir slutligt fastställt ska den berörda medlemsstaten utan dröjsmål underrätta Eurojust.**
 - c) Tre år efter det datum då det rättsliga avgörandet från den sista medlemsstat som berörs av utredningen eller åtalet blir slutligt fastställt.
 - d) Det datum då Eurojust och de berörda medlemsstaterna har konstaterat eller i samförstånd beslutat att det inte längre är nödvändigt för Eurojust att samordna utredningen och åtalerna, såvida det inte finns någon skyldighet att förse Eurojust med denna information i enlighet med artikel 21.5 eller 21.6.
 - e) Tre år efter det datum då uppgifterna överfördes i enlighet med artikel 21.4 [...] eller 21.5 [...].

2. Efterlevnaden av de tidsfrister för att bevara personuppgifter som avses i [...] punkt **1** ska kontrolleras fortlöpande med lämplig automatiserad behandling, **i synnerhet från och med den tidpunkt då ärendet avslutas av Eurojust**. I vart fall ska Eurojust vart tredje år efter personuppgifternas registrering kontrollera om det är nödvändigt att bevara dem. **Denna kontroll ska då avse ärendet som helhet**. Om uppgifter som rör de personer som avses i artikel 27.4 bevaras under mer än fem år ska Europeiska datatillsynsmannen underrättas i enlighet därmed.
3. Vid utgången av någon av de tidsfrister för att bevara personuppgifter som avses i [...] punkt **1** [...] ska Eurojust kontrollera om det är nödvändigt att bevara personuppgifterna längre för att Eurojust ska kunna utföra sina uppgifter, och Eurojust får besluta att undantagsvis bevara dessa personuppgifter till nästa kontroll. Skälen till det fortsatta bevarandet måste motiveras och registreras. Om inget beslut fattas om fortsatt bevarande av personuppgifter vid tidpunkten för kontrollen ska dessa uppgifter raderas **omedelbart**. [...] . [...] [...]
4. Om uppgifter i enlighet med punkt 3 har bevarats längre än de datum som beskrivs i punkt **1** ska Europeiska datatillsynsmannen vart tredje år kontrollera om det är nödvändigt att bevara dem.
5. [...] [...] När tidsfristen för att bevara den sista automatiserade uppgiften i denna akt har löpt ut, ska var och en av handlingarna i denna akt [...] förstöras, **med undantag av eventuella originalhandlingar som Eurojust har erhållit från nationella myndigheter och som ska återsändas till upphovsmannen**.

6. Om Eurojust har samordnat en utredning eller ett åtal ska de berörda nationella medlemmarna underrätta **de andra berörda nationella medlemmarna närhelst de får information om att ärendet har avskrivits eller att alla rättsliga avgöranden som avser ärendet har blivit slutligt fastställda.** [...] [...]

Artikel 28a

Skydd av operativa personuppgifter

1. När det gäller behandling av operativa personuppgifter inom ramen för denna förordning ska Eurojust och medlemsstaterna, i den utsträckning som de berörs av uppgifter som Eurojust har överfört, skydda dessa uppgifter från förstörelse genom olyckshändelse eller otillåtna handlingar, förlust genom olyckshändelse eller otillåten spridning, ändring och tillgång eller varje annan otillåten behandling.
2. Eurojust och varje medlemsstat ska genomföra lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för uppgiftsskydd, i synnerhet åtgärder som är utformade för att
 - a) vägra varje obehörig person åtkomst till datorutrustning som används för behandling av personuppgifter (åtkomstskydd för utrustning),
 - b) förhindra att datamedier läses, kopieras, ändras eller avlägsnas av obehöriga (kontroll av datamedier),
 - c) förhindra obehörigt införande av data och obehörig åtkomst till, ändring av eller utplåning av lagrade personuppgifter (lagringskontroll),
 - d) förhindra att obehöriga kan använda system för automatisk databehandling med hjälp av utrustning för datakommunikation (användarkontroll),

- e) **säkerställa att alla som är behöriga att använda ett system för automatiserad behandling av uppgifter endast har åtkomst till de uppgifter för vilka de är behöriga (behörighetskontroll),**
 - f) **garantera att det är möjligt att kontrollera och konstatera till vilka organ personuppgifter överförs vid datakommunikation (kommunikationskontroll),**
 - g) **se till att det i efterhand finns möjlighet att kontrollera och konstatera vilka personuppgifter som förts in i ett automatiskt databehandlingssystem samt när och av vem uppgifterna infördes (indatakontroll),**
 - h) **förhindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller utplåning av personuppgifter i samband med överföring av sådana uppgifter eller under transport av databärare (transportkontroll),**
 - i) **säkerställa att de installerade systemen omedelbart kan återställas vid avbrott (återställande),**
 - j) **säkerställa att systemet fungerar felfritt, att uppkomna funktionsfel omedelbart rapporteras (driftsäkerhet) och att de lagrade uppgifterna inte kan förvanskas genom ett funktionsfel i systemet (dataintegritet).**
- 3. Eurojust och medlemsstaterna ska fastställa metoder för att se till att säkerhetsbehoven beaktas mellan olika informationssystem.**
- 4. Vid en överträdelse av säkerhetsbestämmelserna där personuppgifter berörs ska Eurojust, utan onödigt dröjsmål och om möjligt inom 24 timmar efter att Eurojust har fått kännedom om överträdelsen, anmäla den till personuppgiftsombudet, Europeiska datatillsynsmannen och de berörda medlemsstaterna.**

Artikel 29

Loggning och dokumentation av operativa personuppgifter

1. För att kontrollera att databehandlingen och självövervakningen sker lagligt, och för att säkerställa korrekt dataintegritet och datasäkerhet, ska Eurojust föra register över all insamling, ändring, tillgång, spridning, kombination eller radering av **operativa** personuppgifter [...]. **Eurojust ska också föra register över överföring till tredje parter.** Sådana loggar eller dokumentation ska raderas efter 18 månader, såvida **de** inte krävs för löpande kontroll.
2. Loggar eller dokumentation som tas fram enligt punkt 1 ska på begäran överföras till Europeiska datatillsynsmannen. Europeiska datatillsynsmannen ska endast använda denna information för att kontrollera dataskyddet och säkerställa en korrekt behandling av uppgifterna samt dataintegritet och datasäkerhet.

Artikel 30

Tillåten tillgång till operativa personuppgifter

Endast nationella medlemmar, deras biträdande nationella medlemmar eller assisterande nationella medlemmar, de personer som avses i artikel 20.2 i den mån de är anslutna till ärendehanteringssystemet samt behörig personal vid Eurojust får, för att fullgöra Eurojusts uppgifter, ha tillgång till **operativa** personuppgifter som behandlas av Eurojust [...] inom de begränsningar som föreskrivs i artiklarna 24, 25 och 26.

Artikel 31

Personuppgiftsombud

1. Styrelsen ska utse ett personuppgiftsombud [...] **som ska vara en anställd som utsetts särskilt för detta ändamål. När ombudet utför sina uppgifter ska han eller hon agera oberoende och får inte ta emot några instruktioner.**

- 1a. **Personuppgiftsombudet ska utses på grundval av sina personliga och yrkesmässiga kvalifikationer och i synnerhet sina expertkunskaper om uppgiftsskydd.**
- 1b. **Personuppgiftsombudet ska utses för en period av fyra år. Ombudet ska kunna utses på nytt och få uppdraget förlängt till sammanlagt högst åtta år. Ombudet får endast entledigas från sitt uppdrag av styrelsen med samtycke av Europeiska datatillsynsmannen, om ombudet inte längre uppfyller kraven för utförandet av uppgifterna.**
2. **[...] Personuppgiftsombudet ska i synnerhet ha följande uppgifter vad gäller behandling av personuppgifter:**
 - aa) **Säkerställa att Eurojust efterlever bestämmelserna om uppgiftsskydd i denna förordning, förordning (EG) nr 45/2001 och relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd i Eurojusts arbetsordning.**
 - a) **Säkerställa att ett register över överföring och mottagande av personuppgifter förs i enlighet med de bestämmelser som ska fastställas i Eurojusts arbetsordning.**
 - b) **Samarbeta med Eurojusts personal med ansvar för förfaranden, utbildning och rådgivning om behandling av personuppgifter och med Europeiska datatillsynsmannen.**
 - bb) **Säkerställa att de registrerade på begäran informeras om sina rättigheter enligt denna förordning.**
 - c) **Utarbeta en årsrapport och skicka denna rapport till kollegiet och Europeiska datatillsynsmannen.**
3. **Vid utförandet av sina uppgifter ska personuppgiftsombudet ha tillgång till alla personuppgifter som Eurojust behandlar och till Eurojusts alla lokaler.**

4. Eurojusts personal som hjälper personuppgiftsombudet i samband med utförandet av hans eller hennes uppgifter ska ha tillgång till de personuppgifter som behandlas vid Eurojust och till Eurojusts lokaler i den utsträckning som krävs för utförandet av deras uppgifter.
5. Om personuppgiftsombudet anser att bestämmelserna i förordning (EG) nr 45/2011 **med avseende på behandling av administrativa personuppgifter** eller **bestämmelserna i denna förordning** med avseende på behandlingen av **operativa** personuppgifter inte har följts ska han eller hon underrätta den administrativa direktören och be honom eller henne att vidta åtgärder mot avvikelsen inom en viss tidsfrist. Om den administrativa direktören inte har vidtagit åtgärder mot avvikelsen inom den angivna perioden ska personuppgiftsombudet **hänskjuta frågan till kollegiet** [...] och ska komma överens med kollegiet om en tidsfrist inom vilken åtgärder ska vidtas. **Om kollegiet inte vidtar åtgärder mot avvikelsen inom den angivna tidsfristen ska personuppgiftsombudet hänskjuta frågan till Europeiska datatillsynsmannen.**
6. [...]

Artikel 32

Villkor för utövande av rätten att få tillgång till operativa personuppgifter

- 1a **Alla registrerade ska ha rätt att, i enlighet med de villkor som anges i denna artikel, få tillgång till sina egna operativa personuppgifter som Eurojust behandlar.**
 1. Alla registrerade som vill utöva sin rätt att få tillgång till **sina egna operativa** personuppgifter **som Eurojust behandlar** ska utan kostnad **med rimliga tidsintervall** kunna lämna in en begäran till den **nationella tillsynsmyndigheten** [...] i valfri medlemsstat. Myndigheten ska utan dröjsmål hänskjuta begäran till Eurojust och i varje fall inom en månad från mottagandet.
 2. Eurojust ska svara på begäran utan onödigt dröjsmål och i varje fall inom tre månader från det att Eurojust mottagit begäran.

2a Åtkomst till operativa personuppgifter efter begäran enligt punkt 1 kan avslås eller begränsas, om ett sådant avslag eller en sådan begränsning är nödvändig för att

- a) Eurojust ska kunna utföra sina arbetsuppgifter på ett korrekt sätt,
- b) se till att inga nationella utredningar eller åtal äventyras,
- c) skydda andra personers fri- och rättigheter.

Vid bedömning av om ett undantag är tillämpligt ska hänsyn tas till den berörda registrerades intressen.

3. De behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna ska rådfrågas av Eurojust om beslut som ska fattas. Ett beslut om tillgång till uppgifter ska fattas på grundval av ett nära samarbete mellan Eurojust och de medlemsstater som direkt berörs av överföringen av sådana uppgifter. I de fall då en medlemsstat invänder mot Eurojusts föreslagna svar ska den meddela Eurojust om skälen till invändningen. **Eurojust ska rätta sig efter sådana invändningar. De behöriga myndigheterna ska därefter underrättas om innehållet i Eurojusts beslut via de berörda nationella medlemmarna.**

4. [...]

5. [...]

6. De nationella medlemmar som berörs av en sådan begäran ska på Eurojusts vägnar behandla och besluta om denna. [...] De nationella medlemmarna ska, om de inte är eniga, hänskjuta ärendet till kollegiet, som ska fatta sitt beslut med två tredjedels majoritet.
- 6a Eurojust ska skriftligen informera den registrerade om åtkomsten avslås eller begränsas, med en motivering av beslutet och med upplysning om rätten att klaga hos Europeiska datatillsynsmannen. Om tillgång vägras eller om inga personuppgifter rörande den sökande behandlas av Eurojust, ska den sökande underrättas av Eurojust om att kontroller har utförts, utan att det avslöjas huruvida uppgifter om den sökande finns eller ej.**
7. [...]

Artikel 33

Rättelse, utplåning eller blockering av operativa personuppgifter

- 1a Alla registrerade som har tagit del av sina egna operativa personuppgifter i enlighet med artikel 32 i den förordning ska ha rätt att begära att Eurojust ska rätta de egna operativa personuppgifterna om de är felaktiga eller ofullständiga eller om införandet eller lagringen av uppgifterna strider mot denna förordning och, om det är möjligt och nödvändigt, att Eurojust ska komplettera eller uppdatera uppgifterna.**
- 1b Alla registrerade som har tagit del av sina egna operativa personuppgifter i enlighet med artikel 32 i den förordning ska ha rätt att begära att Eurojust ska utplåna de egna operativa personuppgifter som innehas av Eurojust, om de inte längre fyller det syfte för vilket de lagligen samlats in eller behandlas.**

1c Operativa personuppgifter ska inte utplånas utan blockeras om det finns skälgrund att anta att utplåning skulle kunna påverka den registrerades legitima intressen. Blockerade uppgifter får endast behandlas i det syfte som hindrade att de utplånades.

1. Om de personuppgifter som måste rättas, utplånas eller vars behandling måste begränsas [...] har lämnats till Eurojust av tredjeländer, internationella organisationer **eller EU-organ** [...] ska Eurojust rätta, utplåna eller [...] **blockera** behandlingen av sådana uppgifter
2. Om de personuppgifter som måste rättas, utplånas eller vars behandling måste begränsas [...] har lämnats direkt till Eurojust av medlemsstaterna, ska Eurojust rätta, utplåna eller [...] **blockera** behandlingen av sådana uppgifter i samarbete med medlemsstaterna.
3. Om felaktiga uppgifter överfördes på något annat lämpligt sätt eller om felen i de uppgifter som lämnats av medlemsstaterna beror på en felaktig överföring eller om de överfördes i strid mot denna förordning eller om de är ett resultat av att de har förts in, tagits över eller bevarats på ett felaktigt sätt eller i strid mot denna förordning av Eurojust, ska Eurojust rätta eller utplåna uppgifterna i samarbete med de berörda medlemsstaterna.
4. [...]

5. Eurojust ska skriftligen underrätta den registrerade utan onödigt dröjsmål och i varje fall inom tre månader från mottagandet av begäran om att uppgifterna om han eller henne har rättats, utplånats eller fått sin behandling [...] **blockerad**.
6. Eurojust ska skriftligen underrätta den registrerade om eventuella avslag på rättelsen, utplåningen eller begränsningarna av behandlingen, och möjligheten att lämna in klagomål hos Europeiska datatillsynsmannen och begära rättslig prövning.
- 6a På begäran av en medlemsstats behöriga myndigheter, dess nationella medlem eller dess nationella kontaktperson, om sådan finns, och på dessas ansvar ska Eurojust rätta eller utplåna personuppgifter som behandlas av Eurojust och som överförts eller införts av denna medlemsstat, dess nationella medlem eller dess nationella kontaktperson.**
- 6b I de fall som avses i punkterna 1 och 2 ska alla de som lämnar uppgifter och de som uppgifterna riktar sig till underrättas utan dröjsmål. I enlighet med tillämpliga regler ska de som uppgifterna riktar sig till sedan rätta, utplåna eller blockera behandlingen av sådana uppgifter i de egna systemen.**

Artikel 34

Ansvar i frågor om uppgiftsskydd

1. Eurojust ska behandla **operativa** personuppgifter på ett sådant sätt att det kan fastställas vilken myndighet som tillhandahöll uppgifterna eller var [...] uppgifterna har hämtats.
2. Ansvaret för kvaliteten på **de operativa** personuppgifterna ska ligga på den medlemsstat som lämnade [...]uppgifterna till Eurojust och på Eurojust för **de operativa** personuppgifter som lämnats av EU-organ, tredjeländer eller internationella organisationer, liksom för de **operativa** personuppgifter som hämtats av Eurojust från allmänt tillgängliga källor.
3. Ansvaret för efterlevnaden av förordning (EG) nr 45/2001 och denna förordning ska ligga på Eurojust. Ansvaret för lagligheten hos överföringen av **operativa** personuppgifter som lämnats av medlemsstater till Eurojust ska ligga på den medlemsstat som lämnar [...]uppgifterna och på Eurojust för de **operativa** personuppgifter som lämnas till medlemsstater, EU-organ och tredjeländer eller organisationer av Eurojust.

4. Om inte annat följer av övriga bestämmelser i denna förordning ska Eurojust ansvara för alla uppgifter som Eurojust behandlar.

Artikel 34a

Den nationella tillsynsmyndighetens övervakning

Nationella tillsynsmyndigheter ska hålla Europeiska datatillsynsmannen underrättad om alla åtgärder de vidtar avseende överföring, hämtning eller någon annan form av meddelande av operativa personuppgifter i enlighet med denna förordning från medlemsstaten till Eurojust.

Artikel 34b

Europeiska datatillsynsmannens övervakning

- 1. Europeiska datatillsynsmannen ska ha till uppgift att övervaka och säkerställa tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning om skyddet av fysiska personers grundläggande fri- och rättigheter när Eurojust behandlar operativa personuppgifter och för att råda Eurojust och de registrerade i alla frågor som rör behandling av operativa personuppgifter. För detta ändamål ska Europeiska datatillsynsmannen fullgöra de uppgifter som avses i punkt 2, utöva sina befogenheter enligt punkt 3 och samarbeta med de nationella tillsynsmyndigheterna i enlighet med artikel 35.**
- 2. Europeiska datatillsynsmannen ska enligt denna förordning ha följande uppgifter:**
 - a) Höra och utreda klagomål och informera den registrerade om resultatet inom rimlig tid.**
 - b) Utföra utredningar, antingen på eget initiativ eller på grundval av ett klagomål, och informera de registrerade om resultatet inom rimlig tid.**

- c) **Övervaka och säkerställa att bestämmelserna i denna förordning om skydd av enskilda i samband med behandling av operativa personuppgifter tillämpas av Eurojust.**
- d) **Bistå Eurojust med råd, antingen på eget initiativ eller efter ett samråd, i alla frågor som rör behandling av operativa personuppgifter, särskilt innan interna bestämmelser utarbetas om skydd grundläggande fri- och rättigheter i samband med behandlingen av operativa personuppgifter.**

3²⁸. Europeiska datatillsynsmannen får enligt denna förordning och med beaktande av konsekvenserna för utredningar och åtal i medlemsstaterna göra följande:

- a) **Bistå registrerade med råd när de utövar sina rättigheter.**
- b) **Till Eurojust hänskjuta ärenden om påstådda överträdelser av bestämmelserna om behandling av operativa personuppgifter och vid behov lämna förslag om hur överträdelsen kan gottgöras och hur skyddet för de registrerade kan förbättras.**
- c) **Beordra att begäranden om att utöva vissa rättigheter med avseende på operativa personuppgifter ska efterlevas, om sådana begäranden har avslagits i strid med artiklarna 39 och 40.**
- d) **Ge Eurojust en varning.**
- e) **Beordra Eurojust att utföra rättelse, blockering, utplåning eller förstöring av operativa personuppgifter som har behandlats av Eurojust på ett sätt som står i strid med bestämmelserna för behandling av operativa personuppgifter samt underrättelse om sådana åtgärder till tredje parter till vilka sådana uppgifter har lämnats ut.**

²⁸ Kommissionen har en reservation mot strykningen av punkten " **Tillfälligt eller definitivt förbjuda viss behandling som utförs av Eurojust som står i strid med bestämmelserna för behandling av personuppgifter.**" som formellt införts i den reviderade texten.

- g) Hänskjuta ärendet till Eurojust och vid behov till Europaparlamentet, rådet och kommissionen.**
- h) Hänskjuta ärendet till Europeiska unionens domstol på de villkor som anges i fördraget.**
- i) Intervenera i ärenden som har anhängiggjorts vid Europeiska unionens domstol.**

4. Europeiska datatillsynsmannen ska ha följande befogenheter:

- a) Att från Eurojust erhålla åtkomst till alla operativa personuppgifter och all information som den egna utredningen kräver.**
- b) Att få tillträde till alla lokaler där Eurojust bedriver verksamhet, om det finns rimliga skäl att anta att där bedrivs en verksamhet som avses i denna förordning.**

5. Europeiska datatillsynsmannen ska upprätta en årlig rapport om tillsynen över Eurojust. De nationella tillsynsmyndigheterna ska anmodas att lämna synpunkter om denna rapport innan den tas upp som en del av Europeiska datatillsynsmannens årliga rapport enligt artikel 48 i förordning (EG) nr 45/2001. Europeiska datatillsynsmannen ska ta största möjliga hänsyn till de nationella tillsynsmyndigheternas synpunkter och ska under alla omständigheter hänvisa till dem i den årliga rapporten.

Samarbete mellan Europeiska datatillsynsmannen och nationella dataskyddsmyndigheter

1. Europeiska datatillsynsmannen ska ingripa i nära samarbete med nationella **tillsynsmyndigheter** [...] med avseende på [...] frågor som kräver nationellt deltagande, i synnerhet om Europeiska datatillsynsmannen eller en nationell **tillsynsmyndighet** [...] upptäcker omfattande avvikelser mellan medlemsstatens praxis eller potentiellt olagliga överföringar genom Eurojusts kommunikationskanaler, eller mot bakgrund av frågor som lyfts fram av en eller flera nationella tillsynsmyndigheter gällande genomförandet och tolkningen av denna förordning.

²⁹ Reservation från kommissionen mot artikel 35. Kommissionen anser att ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och Europeiska datatillsynsmannen är lämpligt och bör tas med i Eurojustförordningen. I detta hänseende kunde en "samordningsnämnd" utgöra en lämplig plattform för expertdiskussioner och informationsutbyte. Den kunde också bli en källa till råd för Europeiska datatillsynsmannen. Sådan verksamhet kunde potentiellt komma i konflikt med eller överlappa den framtida europeiska dataskyddsstyrelsens verksamhet enligt förslag om uppgiftsskyddsreformer, vilka även omfattar de nationella dataskyddsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen och skulle då i onödan skapa splittring och förvirring beträffande båda organens ansvarsområden. Dessutom finns det en potentiell risk för att Europeiska datatillsynsmannens olika och kumulativa skyldigheter ska kollidera med dennes befogenheter eller undergräva dennes oberoende.

2. **Europeiska datatillsynsmannen ska använda de nationella tillsynsmyndigheternas expertkunskaper och erfarenhet för att fullgöra sina skyldigheter. Ledamöter och personal vid de nationella tillsynsmyndigheterna ska vid gemensamma kontroller tillsammans med Europeiska datatillsynsmannen ta vederbörlig hänsyn till subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna, ha befogenheter motsvarande dem som anges i artikel 34b.4 och ha en skyldighet motsvarande den som anges i artikel 59. [...]**
[...] Europeiska datatillsynsmannen och de behöriga nationella myndigheterna inom övervakning av dataskydd kan, var och en inom sitt behörighetsområde, utbyta relevant information [...] **och** hjälpa varandra vid utförandet av revisioner och inspektioner. [...]
- 2a. **Europeiska datatillsynsmannen ska hålla de nationella tillsynsmyndigheterna fullt informerade om alla frågor som direkt påverkar dem eller på annat sätt är av relevans för dem. Europeiska datatillsynsmannen ska på begäran av en eller flera nationella tillsynsmyndigheter informera dessa om särskilda frågor.**
- 2b. **I ärenden som rör uppgifter från en eller flera medlemsstater, inbegripet i ärenden som avses i artikel 36.2, ska Europeiska datatillsynsmannen samråda med de berörda nationella tillsynsmyndigheterna. Europeiska datatillsynsmannen ska inte besluta om ytterligare åtgärder innan dessa nationella tillsynsmyndigheter har informerat Europeiska datatillsynsmannen om sin ståndpunkt inom en tidsfrist som fastställs av datatillsynsmannen, som ska vara minst en månad och högst tre månader. Europeiska datatillsynsmannen ska ta största möjliga hänsyn till de berörda nationella tillsynsmyndigheternas ståndpunkt. Om Europeiska datatillsynsmannen inte har för avsikt att följa deras ståndpunkt, ska han eller hon informera dem, [...] motivera sitt beslut och överlämna frågan till den samarbetsnämnd som avses i punkt 3.**

I ärenden som Europeiska datatillsynsmannen anser vara synnerligen brådskande får han eller hon besluta att vidta omedelbara åtgärder. I dessa fall ska Europeiska datatillsynsmannen omedelbart informera de berörda nationella tillsynsmyndigheterna och motivera varför läget är akut samt vilken åtgärd som har vidtagits.

3. De nationella tillsynsmyndigheterna och Europeiska datatillsynsmannen ska träffas för de ändamål som beskrivs i denna artikel, vid behov **och minst två gånger per år i en samarbetsnämnd som härmed inrättas**. Kostnaderna och de tjänster som behövs för dessa möten ska Europeiska datatillsynsmannen stå för. **Samarbetsnämndens** arbetsordning ska antas **med enkel majoritet** vid det första mötet. Ytterligare arbetsmetoder ska vid behov tas fram gemensamt.
4. **Samarbetsnämnden ska bestå av en företrädare för en nationell tillsynsmyndighet per medlemsstat samt Europeiska datatillsynsmannen.**
5. **Samarbetsnämnden ska agera oberoende när den fullgör sina uppgifter enligt punkt 6 och får varken begära eller ta emot instruktioner av någon.**
- 5a **Samarbetsnämnden ska undersöka ärenden som Europeiska datatillsynsmannen lämnar in i enlighet med punkt 2b och får i tillämpliga fall begära att Europeiska datatillsynsmannen omprövar sin ståndpunkt. Samarbetsnämnden ska anta sådana beslut med två tredjedels majoritet av ledamöterna.**
6. **Samarbetsnämnden ska ha följande uppgifter:**
 - a) **Diskutera en allmän policy och strategi för övervakningen av Eurojusts uppgiftsskydd och lagenligheten av medlemsstaternas överföring, sökning och utlämning till Eurojust av personuppgifter.**

- b) **Utreda problem med tolkningen eller tillämpningen av denna förordning.**
 - c) **Undersöka allmänna problem med att utöva oberoende tillsyn eller problem med de registrerades möjligheter att hävda sina rättigheter.**
 - d) **Diskutera och upprätta harmoniserade förslag för gemensamma lösningar på frågor som avses i punkt 1.**
 - e) **Diskutera fall som överlämnats av en nationell tillsynsmyndighet.**
 - f) **Främja kunskaperna om rätten till uppgiftsskydd.**
7. **Europeiska datatillsynsmannen och de nationella tillsynsmyndigheterna ska var och en inom sitt behörighetsområde ta största möjliga hänsyn till de yttranden, riktlinjer och rekommendationer och den bästa praxis som samarbetsnämnden godkänt.**

Artikel 36

Rätt att framföra klagomål till Europeiska datatillsynsmannen avseende operativa personuppgifter

- 1a **Varje registrerad ska ha rätt att framföra klagomål till Europeiska datatillsynsmannen om han eller hon anser att de egna operativa personuppgifterna av Eurojust behandlats i strid med bestämmelserna i denna förordning.**
1. När ett klagomål som framförs av en registrerad avser ett beslut enligt artiklarna 32 eller 33 ska Europeiska datatillsynsmannen rådfråga de nationella tillsynsmyndigheterna [...] eller den behöriga rättsliga myndigheten i den medlemsstat som uppgifterna kommer från eller den medlemsstat som direkt berörs. I Europeiska datatillsynsmannens beslut, som kan innebära ett avslag på begäran att lämna ut information, ska hänsyn tas till den nationella tillsynsmyndighetens [...] eller den behöriga rättsliga myndighetens ståndpunkt.

2. Om ett klagomål rör behandlingen av de uppgifter som en medlemsstat lämnat till Eurojust ska Europeiska datatillsynsmannen säkerställa att de kontroller som krävs har utförts korrekt i nära samarbete med den nationella tillsynsmyndigheten [...] i den medlemsstat som lämnade uppgifterna.
3. Om ett klagomål avser behandlingen av de uppgifter som lämnats till Eurojust av unionsorgan, tredjeländer eller organisationer eller privata parter ska Europeiska datatillsynsmannen säkerställa att de kontroller som krävs har utförts av Eurojust.

Artikel 36a

Rätt till domstolsprövning mot Europeiska datatillsynsmannen

Överklaganden av Europeiska datatillsynsmannens beslut avseende operativa personuppgifter ska framföras till Europeiska unionens domstol.

Artikel 37

Ansvar för otillåten eller felaktig behandling av uppgifter

1. Eurojust ska, i enlighet med artikel 340 i fördraget, vara ansvarig för all skada som åsamkas en person till följd av otillåten eller felaktig behandling av uppgifter som utförts av Eurojust.
2. Klagomål mot Eurojust som rör dess ansvar enligt punkt 1 ska lämnas in till domstolen i enlighet med artikel 268 i fördraget.
3. Varje medlemsstat ska, i enlighet med sin nationella lagstiftning, vara ansvarig för all skada som har åsamkats en person till följd av en av medlemsstaten utförd otillåten eller felaktig behandling av till Eurojust överförda uppgifter.

KAPITEL V

FÖRBINDELSER MED PARTNER

AVSNITT I

GEMENSAMMA BESTÄMMELSER

Artikel 38

Gemensamma bestämmelser

1. I den utsträckning det krävs för att genomföra dess uppgifter får Eurojust upprätta och upprätthålla samarbetsförbindelser med EU:s organ och byråer i enlighet med målen för dessa organ eller byråer, samt med behöriga myndigheter i tredjeländer **och** internationella organisationer [...].
2. I den utsträckning som det är relevant för genomförandet av dess uppgifter och i enlighet med eventuella begränsningar enligt artiklarna 21.8 **och 62** får Eurojust utbyta all form av information direkt med de enheter som anges i punkt 1, med undantag för personuppgifter.
- 2a. **I enlighet med punkterna 1 och 2 får Eurojust ingå preliminära överenskommelser med de enheter som avses i punkt 1. Dessa preliminära överenskommelser ska inte utgöra en grund för att tillåta utbyte av personuppgifter och ska inte vara bindande för unionen eller dess medlemsstater.**
3. Eurojust får [...] ta emot och hantera personuppgifter som mottagits från de enheter som anges i punkt 1 i den utsträckning som krävs för genomförandet av dess uppgifter och i enlighet med de bestämmelser som anges i avsnitt IV.

4. Personuppgifter får endast överföras från Eurojust till **EU-organ**, tredjeländer **och** internationella organisationer [...] om det är nödvändigt för [...] **utförandet av dess uppgifter och i enlighet med artiklarna 44 och 45**. Om de uppgifter som överförs har lämnats av en medlemsstat ska Eurojust [...] **erhålla ett medgivande från den relevanta behöriga myndigheten i den medlemsstaten**, såvida inte
- a) [...]
- [...] medlemsstaten har förhandsgodkänt en sådan vidare överföring, antingen i allmänna ordalag eller i enlighet med särskilda villkor. Ett sådant medgivande kan när som helst dras tillbaka.
5. Medlemsstaters, EU-organs och EU-byråers, tredjeländers **eller** internationella organisationers [...] vidare överföring av personuppgifter som erhållits från Eurojust till tredje parter ska vara förbjuden såvida inte Eurojust har **erhållit ett förhandsmedgivande från den medlemsstat som lämnade uppgifterna och** uttryckligen har gett sitt samtycke efter beaktande av omständigheterna kring fallet och endast för ett särskilt syfte som inte är oförenligt med det syfte för vilket uppgifterna överfördes.

AVSNITT II
FÖRBINDELSER MED PARTNER

Artikel 39

**Samarbete med det europeiska rättsliga nätverket och andra EU-nätverk som deltar i
straffrättsligt samarbete**

1. Eurojust och det europeiska rättsliga nätverket ska upprätthålla privilegierade förbindelser med varandra på grundval av samråd och komplementaritet, särskilt mellan nationella medlemmar, det europeiska rättsliga nätverkets kontaktpunkter för samma medlemsstat och de nationella kontaktpersonerna för Eurojust och det europeiska rättsliga nätverket. För att garantera ett effektivt samarbete ska följande åtgärder vidtas:
 - a) Nationella medlemmar ska i varje enskilt fall underrätta det europeiska rättsliga nätverkets kontaktpunkter om alla fall som de anser att nätverket är bättre skickat att hantera.
 - b) Det europeiska rättsliga nätverkets sekretariat ska ingå i Eurojusts personal. Det ska fungera som en självständig enhet. Det kan utnyttja de administrativa resurser hos Eurojust som krävs för genomförandet av det europeiska rättsliga nätverkets uppgifter, inbegripet för att täcka kostnaderna för nätverkets plenarsammanträden.
 - c) Det europeiska rättsliga nätverkets kontaktpunkter får bjudas in i varje enskilt fall för att närvara vid Eurojusts möten.
 - d) **Eurojust och det europeiska rättsliga nätverket får utnyttja det nationella samordningssystemet för Eurojust när de avgör huruvida en begäran ska behandlas med hjälp av Eurojust eller det europeiska rättsliga nätverket i enlighet med artikel 20.5 b.**

2. Sekretariatet för nätverket för gemensamma utredningsgrupper och för det nätverk som inrättats genom beslut 2002/494/RIF ska ingå i Eurojusts personal. Dessa sekretariat ska fungera som självständiga enheter. De kan utnyttja de administrativa resurser hos Eurojust som krävs för att de ska kunna genomföra sina uppgifter. Eurojust ska säkerställa samordning mellan sekretariaten. Denna punkt ska gälla för sekretariatet för varje nytt nätverk som inrättas genom ett beslut från rådet, förutsatt att sekretariatet enligt beslutet ska tillhandahållas av Eurojust.
3. Det nätverk som inrättas genom beslut 2008/852/RIF kan kräva att Eurojust ska förse nätverket med ett sekretariat. Om ett sådant krav läggs fram ska punkt 2 gälla.

Artikel 40

Förbindelser med Europol

1. Eurojust ska vidta alla åtgärder som krävs för att Europol inom ramen för sitt mandat ska kunna ha **indirekt** tillgång på grundval av ett system med träff/icke träff till information som tillhandahålls Eurojust, utan att det påverkar eventuella begränsningar som anges av de tillhandahållande medlemsstaterna, EU-organen, tredjeländerna [...] **och** internationella organisationerna [...]. I händelse av en träff ska Eurojust inleda ett förfarande där den information som gav upphov till träffen får delas i enlighet med det beslut [...] **som har fattats av den som lämnade uppgifterna till Eurojust.**
2. Informationssökningar i enlighet med punkt 1 får bara göras i syfte att fastställa huruvida den information som finns tillgänglig hos [...] **Europol** överensstämmer med den information som behandlas av [...] **Eurojust.**
3. Eurojust ska tillåta sökningar i enlighet med punkt 1 uteslutande efter att ha erhållit information från Europol om vilka medlemmar av personalen som har utsetts som behöriga att genomföra sådana sökningar.

4. Om Eurojust eller en medlemsstat i samband med Eurojusts informationsbehandlingsverksamhet avseende en enskild utredning fastställer ett behov av samordning, samarbete eller stöd i enlighet med Europols mandat ska Eurojust meddela dem om detta och inleda informationsdelningsförfarandet i enlighet med beslutet från den medlemsstat som lämnar informationen. I sådana fall ska Eurojust samråda med Europol.
5. Europol ska respektera eventuella begränsningar vad gäller tillträde eller användning som i allmänna eller specifika ordalag anges av medlemsstater, EU:s organ eller byråer, tredjeländer, **eller** internationella organisationer. [...]

Artikel 41

Förbindelser med Europeiska åklagarmyndigheten

- [1. Eurojust ska upprätta och upprätthålla en särskild förbindelse med den europeiska åklagarmyndigheten som baseras på ett nära samarbete och utveckling av operativa, administrativa och förvaltningsmässiga inbördes förbindelser i enlighet med vad som anges nedan. I detta syfte ska den europeiska åklagaren och Eurojusts ordförande träffas regelbundet för att diskutera frågor av gemensamt intresse.
2. Eurojust ska behandla varje förfrågan om stöd från den europeiska åklagarmyndigheten utan onödigt dröjsmål och i tillämpliga fall hantera sådana förfrågningar som om de mottagits från en nationell myndighet som är behörig för rättsligt samarbete.
3. Närhelst det är nödvändigt ska Eurojust dra nytta av Eurojusts nationella samordningssystem som inrättats i enlighet med artikel 20 samt av de förbindelser som man har upprättat med tredjeländer, inbegripet med sina sambandspersoner, för att stödja det samarbete som upprättats i enlighet med punkt 1.
4. Det samarbete som upprättats i enlighet med punkt 1 ska omfatta utbyte av information, inbegripet personuppgifter. Alla uppgifter som varit föremål för sådant utbyte får uteslutande användas för de syften för vilka de tillhandahållits. All annan användning av uppgifterna ska endast tillåtas i den mån en sådan användning omfattas av mandatet för det organ som mottar uppgifterna och har förhandsgodkänts av det organ som lämnade uppgifterna.

5. I syfte att fastställa huruvida information som finns hos Eurojust överensstämmer med information som behandlas av den europeiska åklagarmyndigheten ska Eurojust inrätta en mekanism för automatisk korsvis kontroll av uppgifter som förts in i dess ärendehanteringssystem. När överensstämmelse visar sig föreligga mellan uppgifter som förts in i ärendehanteringssystemet av den europeiska åklagarmyndigheten och de uppgifter som förts in av Eurojust ska det faktum att det föreligger en överensstämmelse meddelas både Eurojust och den europeiska åklagarmyndigheten samt den medlemsstat som lämnade uppgifterna till Eurojust. I fall där uppgifterna lämnades av en tredje part ska Eurojust uteslutande informera denna tredje part om överensstämmelsen i händelse av att den europeiska åklagarmyndigheten samtycker till det.
6. Eurojust ska utse de medlemmar av personalen som ska vara behöriga att få tillgång till resultat från mekanismen för korsvis kontroll och underrätta den europeiska åklagarmyndigheten om detta.
7. Eurojust ska stödja driften av den europeiska åklagarmyndigheten genom tjänster som tillhandahålls av dess personal. Sådant stöd ska under alla omständigheter omfatta
 - a) tekniskt stöd vid utarbetandet av årsbudgeten, det programplaneringsdokument som innehåller den årliga och fleråriga programplaneringen samt förvaltningsplanen,
 - b) tekniskt stöd vid personalrekrytering och karriärförvaltning,
 - c) säkerhetstjänster,
 - d) it-tjänster,
 - e) ekonomisk förvaltning, bokföring och revisionstjänster,
 - f) andra tjänster av gemensamt intresse.

Uppgifter om de tjänster som ska tillhandahållas ska fastställas i en överenskommelse mellan Eurojust och den europeiska åklagarmyndigheten.

8. Den europeiska åklagaren kan rikta skriftliga yttranden till kollegiet, som kollegiet ska svara skriftligen på utan onödigt dröjsmål. Sådana skriftliga yttranden ska i samtliga fall läggas fram närhelst kollegiet godkänner årsbudgeten och verksamhetsprogrammet.]³⁰

Artikel 42

Förbindelser med EU:s övriga organ och byråer

1. Eurojust ska upprätta och upprätthålla samarbetsförbindelser med det europeiska nätverket för rättslig utbildning.
2. Olaf [...] **ska** bidra till Eurojusts samordningsarbete beträffande skyddet av EU:s finansiella intressen i enlighet med sitt bemyndigande enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/1999 samt av rådets förordning (Euratom) nr 1074/99.

³⁰ Artikel 41 gäller den europeiska åklagarmyndigheten och utgör följaktligen inte en del av den allmänna riktlinjen.

3. För av mottagandet och överföringen av information mellan Eurojust och Olaf, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 8, ska medlemsstaterna garantera att Eurojusts nationella medlemmar ska betraktas som behöriga myndigheter av medlemsstaterna uteslutande vid tillämpningen av **Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 883/2013 om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) [...]** ³¹. Informationsutbytet mellan Olaf och de nationella medlemmarna ska inte påverka den information som ska lämnas till andra behöriga myndigheter enligt dessa förordningar.

³¹ EGT L 136, 31.5.1999, s. 8.

AVSNITT III
INTERNATIONELLT SAMARBETE

Artikel 43

Förbindelser med EU-organ, tredjeländers myndigheter och internationella organisationer

1. [...] **De preliminära överenskommelser som avses i artikel 38.2a [...] får omfatta utstationering av sambandspersoner till Eurojust.**
2. Eurojust får enligt överenskommelse med **berörda** behöriga myndigheter utse kontaktpunkter i tredjeländer för att underlätta samarbetet **i linje med Eurojusts operativa behov.**

Artikel [...] 43a

Sambandspersoner stationerade i tredjeländer

1. I syfte att främja det rättsliga samarbetet med tredjeländer i fall där Eurojust tillhandahåller stöd i enlighet med denna förordning kan kollegiet stationera ut sambandspersoner i ett tredjeland inom ramen för ett samarbetsavtal som överensstämmer med vad som anges i artikel [...] **38.2a** med ifrågavarande tredjeland.
- 1a. **Sambandspersonernas uppgifter ska omfatta all verksamhet som syftar till att främja och påskynda alla former av straffrättsligt samarbete, särskilt genom att upprätta direkta kontakter med de behöriga myndigheterna i värdstaten. Sambandspersonerna får utbyta operativa personuppgifter med de behöriga myndigheterna i den berörda staten för att utföra sina uppgifter i enlighet med artikel 45.**

2. Den sambandsperson som anges i punkt 1 ska ha erfarenhet av arbete med Eurojust och ha lämpliga kunskaper om rättsligt samarbete och om hur Eurojust verkar. Utstationeringen av en sambandsperson på uppdrag av Eurojust ska förhandsgodkännas av denna person och av hans eller hennes medlemsstat.
3. Då den sambandsperson som utstationeras av Eurojust väljs ut bland nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmar eller assisterande nationella medlemmar
 - a) ska han eller hon av medlemsstaten ersättas i sin egenskap av nationell medlem, biträdande nationell medlem eller assisterande nationell medlem,
 - b) ska han eller hon ha rätt att utöva de befogenheter som tillfaller honom eller henne enligt artikel 8.
4. Utan att det påverkar artikel 110 i tjänsteföreskrifterna ska kollegiet upprätta [...] **villkoren för** [...] utstationeringen av sambandspersoner, **däribland lönevillkoren**, och vidta nödvändiga genomförandeåtgärder i frågan i samråd med kommissionen.
5. Den verksamhet som utförs av Eurojusts utstationerade sambandspersoner ska omfattas [...] **av** [...] Europeiska datatillsynsmannens tillsyn. Sambandspersonerna ska rapportera till kollegiet, som på ett lämpligt sätt ska underrätta Europaparlamentet och rådet om deras verksamhet i årsrapporten. Sambandspersonerna ska underrätta de nationella medlemmarna och de behöriga nationella myndigheterna om alla fall som berör deras medlemsstat.

6. Behöriga myndigheter i medlemsstaterna och de sambandspersoner som anges i punkt 1 får ta direkt kontakt med varandra. I sådana fall ska sambandspersonen underrätta den berörda nationella medlemmen om dessa kontakter.
7. De sambandspersoner som anges i punkt 1 ska vara anslutna till ärendehanteringssystemet.

Artikel [...] 43b

Begäranden om rättsligt samarbete till och från tredjeländer

1. Eurojust [...] **får med den berörda medlemsstatens samtycke** samordna verkställandet av begäranden om rättsligt samarbete som utfärdats av ett tredjeland då dessa förfrågningar [...] kräver verkställande i minst två medlemsstater **som delar i samma utredning**. Sådana begäranden får även översändas till Eurojust av en behörig nationell myndighet.
2. Vid brådska och i enlighet med artikel 19 kan joursamordningen ta emot och [...] **översända** begäranden enligt punkt 1 i denna artikel som utfärdats av ett tredjeland som har ingått **ett samarbetsavtal eller** en preliminär överenskommelse [...] med Eurojust.
3. Utan att det påverkar artikel 3.4 [...] ska Eurojust, då det **av en berörd medlemsstat** görs begäranden om rättsligt samarbete som avser samma utredning och som kräver verkställande i ett tredjeland, främja det rättsliga samarbetet med ifrågavarande tredjeland.

AVSNITT IV

ÖVERFÖRINGAR AV PERSONUPPGIFTER

Artikel 44

Överföring av operativa personuppgifter till EU:s organ och byråer

Med beaktande av alla eventuella begränsningar enligt artiklarna 21.8 **och 62 och om inte annat följer av artikel 38.4** får Eurojust överföra personuppgifter direkt till EU:s organ och byråer i den mån det är nödvändigt för utförandet av dess uppgifter eller för utförandet av EU-organens eller EU-byråernas uppgifter.

Artikel 45

Överföring av operativa personuppgifter till tredjeländer och internationella organisationer

1. **Om inte annat följer av restriktioner i artikel 62 och av artikel 38.4** får Eurojust överföra personuppgifter till en myndighet i ett tredjeland, till en internationell organisation [...] i den mån det är nödvändigt för utförandet av dess uppgifter [...] på grundval av
 - a) ett beslut av kommissionen, antaget i enlighet med [...] **artikel 34 i Europaparlamentets och rådets direktiv om skydd för enskilda personer med avseende på behöriga myndigheters behandling av personuppgifter för att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, och det fria flödet av sådana uppgifter**³² om att [...] tredjelandet eller ett territorium eller en behandlande sektor inom tredjelandet eller den internationella organisationen i fråga garanterar en adekvat skyddsnivå (beslut om adekvat skyddsnivå), eller

³² Detta utkast till direktiv ingår i dataskyddspaketet, dok. 5833/12 och 11624/1/13 REV 1, som sannolikt kommer att antas före Eurojustförordningen. Om så inte är fallet kommer det antingen att hänvisas till relevanta bestämmelser i det befintliga direktivet (artiklarna 25 och 31 i direktiv 95/46/EG) eller ges en allmän hänvisning till unionslagstiftningen, beroende på vad som är lämpligt.

- b) ett internationellt avtal som slutits mellan EU och tredjelandet eller den internationella organisationen i fråga i enlighet med artikel 218 i fördraget, genom vilken adekvata nivåer beträffande skyddet av enskilda personers privatliv och grundläggande fri- och rättigheter åberopas, eller
- c) ett samarbetsavtal som slutits mellan Eurojust och det tredjelandet eller den internationella organisationen i enlighet med artikel 27 i beslut 2002/187/RIF.

För sådana överföringar krävs inget ytterligare tillstånd. [...] De preliminära överenskommelser **som avses i artikel 38.2a får användas för att ange villkoren** för genomförande av sådana avtal eller beslut om adekvat skyddsnivå.

1a. Eurojust ska offentliggöra och uppdatera en förteckning över beslut om adekvat skyddsnivå, avtal administrativa arrangemang och andra instrument som avser överföringen av operativa personuppgifter i enlighet med punkt 1.

2. [...] Om inte annat följer av restriktioner i artikel 62 och av artikel 38.4 får Eurojust utöver vad som anges i punkt 1 tillåta överföring av operativa personuppgifter till tredjeländer eller internationella organisationer [...] i varje enskilt fall om

- a) överföringen av uppgifter är absolut nödvändig för att skydda viktiga intressen för en eller flera medlemsstater inom ramen för Eurojusts [...] **uppgifter**,
- b) överföringen av uppgifter är absolut nödvändig för att förebygga omedelbara faror med anknytning till brott eller terrorism,
- c) överföringen på annat sätt är nödvändig eller rättsligt motiverad på grundval av ett viktigt allmänintresse inom EU eller medlemsstaterna, i enlighet med vad som erkänns genom EU-lagstiftning eller nationell lagstiftning, eller för upprättandet, utövandet eller försvar av laga rätt, eller om
- d) överföringen är nödvändig för att skydda avgörande intressen för den registrerade eller en annan person.

3. **Om inte annat följer av restriktioner i artikel 62 och av artikel 38.4** får kollegiet dessutom enligt överenskommelse med Europeiska datatillsynsmannen tillåta en uppsättning överföringar i enlighet med leden a–d ovan, med beaktande av förekomsten av skyddsåtgärder avseende skydd av enskilda personers privatliv samt grundläggande fri- och rättigheter för en period på högst ett år med möjlighet till förlängning.
4. Europeiska datatillsynsmannen ska underrättas om fall där punkt 2 [...] har tillämpats.

[...]

KAPITEL VI

FINANSIELLA BESTÄMMELSER

Artikel 48

Budget

1. Beräkningar av Eurojusts samtliga inkomster och utgifter ska utarbetas för varje räkenskapsår, motsvarande kalenderåret, och ska förevisas i Eurojusts budget.
2. Eurojusts budget ska vara balanserad i fråga om inkomster och utgifter.
3. Utan att det påverkar andra medel ska Eurojusts inkomster omfatta
 - a) ett bidrag från EU, vilket ingår i Europeiska unionens allmänna budget,
 - b) eventuella frivilliga finansiella bidrag från medlemsstaterna,
 - c) avgifter för publikationer och eventuella tjänster som Eurojust tillhandahållit,
 - d) tillfälliga bidrag.
4. Eurojusts utgifter ska omfatta personallöner, utgifter för administration och infrastruktur samt driftskostnader, **inbegripet finansieringen av gemensamma utredningsgrupper.**

³³ Flyttade till artiklarna 43a och 43b.

Upprättande av budgeten

1. Varje år ska den administrativa direktören upprätta ett utkast till redogörelse för Eurojusts sammantagna beräknade inkomster och utgifter för nästkommande räkenskapsår, inbegripet tjänsteförteckningen, och översända det till [...] **styrelsen. [Den europeiska åklagarmyndigheten,³⁴] det europeiska rättsliga nätverket och andra nätverk som avses i artikel 39 ska i god tid innan beräkningen vidarebefordras till kommissionen underrättas om de delar som avser deras verksamhet.**
2. **Styrelsen** [...] ska på grundval av detta utkast [...] **utarbета** ett preliminärt utkast till beräkning av Eurojusts inkomster och utgifter för nästkommande räkenskapsår, **vilket ska vidarebefordras till kollegiet för antagande.**
3. Det preliminära utkastet till beräkning av Eurojusts inkomster och utgifter ska översändas till kommissionen senast den 31 januari varje år. **Eurojust** [...] ska översända ett slutligt utkast till beräkning, som ska inbegripa ett utkast till tjänsteförteckning, till kommissionen senast den 31 mars.
4. Kommissionen ska översända redogörelsen för beräkningarna till Europaparlamentet och rådet (budgetmyndigheten) tillsammans med förslaget till Europeiska unionens allmänna budget.
5. På grundval av redogörelsen för beräkningarna ska kommissionen i förslaget till Europeiska unionens allmänna budget föra in de beräkningar som den anser nödvändiga för tjänsteförteckningen och det bidragsbelopp som ska tas från den allmänna budgeten, vilket den ska lägga fram för budgetmyndigheten i enlighet med artiklarna 313–314 i fördraget.
6. De anslag som utgör **Europeiska unionens bidrag till Eurojust** ska godkännas av budgetmyndigheten [...].
7. Eurojusts tjänsteförteckning ska godkännas av budgetmyndigheten.

³⁴ Hänvisningen till den europeiska åklagarmyndigheten står inom hakparentes eftersom den inte omfattas av den allmänna riktlinjen.

8. Kollegiet ska anta Eurojusts budget. Budgeten blir slutgiltig när Europeiska unionens allmänna budget slutligen har antagits. I nödvändiga fall ska **kollegiet** anpassa den [...] i enlighet därmed.
9. Beträffande varje byggprojekt som sannolikt kommer att ha betydande inverkan på **Eurojusts** budget ska **artikel 88 i förordning (EU) nr 1271/2013 gälla**. [...]
10. [...].

[...].

[...].

[...].
11. [...]

Artikel 50

Genomförande av budgeten

Den administrativa direktören ska verka som Eurojusts utanordnare och genomföra Eurojusts budget under sitt ansvar och inom de ramar som budgeten tillåter.

Redovisning av räkenskaper och ansvarsfrihet

1. Senast den 1 mars efter varje räkenskapsår ska Eurojusts räkenskapsförare översända de preliminära räkenskaperna till kommissionens räkenskapsförare och till revisionsrätten.
2. Eurojust ska översända rapporten om budgetförvaltning och ekonomisk förvaltning till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten senast den 31 mars nästkommande räkenskapsår.
3. Senast den 31 mars efter varje räkenskapsår ska kommissionens räkenskapsförare översända Eurojusts preliminära räkenskaper som konsoliderats med kommissionens räkenskaper till revisionsrätten.
4. I enlighet med artikel 148.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska revisionsrätten senast den 1 juli nästkommande år lägga fram sina synpunkter om Eurojusts preliminära räkenskaper.
5. Vid mottagande av revisionsrättens synpunkter avseende Eurojusts preliminära räkenskaper enligt artikel 148 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska den administrativa direktören upprätta Eurojusts slutliga räkenskaper under sitt ansvar och överlämna dessa till [...] **styrelsen** för ett yttrande.
6. [...] **Styrelsen** ska yttra sig om Eurojusts slutliga räkenskaper.
7. **Eurojusts räkenskapsförare** [...] ska senast den 1 juli efter varje räkenskapsår översända de slutliga räkenskaperna till Europaparlamentet, rådet, kommissionen och revisionsrätten tillsammans med [...] **styrelsens** yttrande.
8. Eurojusts slutliga räkenskaper ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* senast den 15 november **året** efter **respektive räkenskapsår**.

9. Den administrativa direktören ska till revisionsrätten översända sitt svar avseende dess synpunkter senast den 30 september nästkommande år. Den administrativa direktören ska även översända detta svar till [...] **styrelsen** och kommissionen.
10. [...] ³⁵
11. Den administrativa direktören ska på Europaparlamentets begäran till Europaparlamentet översända all information som krävs för en problemfri tillämpning av förfarandet för ansvarsfrihet beträffande ifrågavarande räkenskapsår i enlighet med artikel 165.3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.
12. Enligt rekommendation från rådet, där beslut fattats med kvalificerad majoritet, ska Europaparlamentet före den 15 maj år N + 2 utfärda ansvarsfrihet till den administrativa direktören beträffande genomförandet av budgeten för år N.

Artikel 52

Finansiella regler

1. De finansiella regler som gäller för Eurojust ska antas av [...] **styrelsen** i enlighet med kommissionens delegerade [...] förordning [...] **nr 1271/2013** av den 30 september 2013 med rambudgetförordning för de organ som avses i artikel [...] **208 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012** och [efter samråd med kommissionen]. De ska inte avvika från [...] förordning **nr [...] 1271/2013** såvida inte en sådan avvikelse är specifikt nödvändig för Eurojusts verksamhet och förutsatt att kommissionen har gett ett förhandsgodkännande.

³⁵ Den andra meningen i artikel 51.10 har flyttats till artikel 18.5.

2. Eurojust får bevilja bidrag med anknytning utförandet av dess uppgifter enligt artikel 4.1. Bidrag som lämnas enligt artikel 4.1 e får beviljas utan att medlemsstaterna bjuds in att lämna förslag.
3. När det gäller det ekonomiska stödet till de gemensamma utredningsgruppernas verksamhet ska Eurojust i samarbete med Europol fastställa reglerna och villkoren för ansökningarnas behandling.³⁶

KAPITEL VII

PERSONALBESTÄMMELSER

Artikel 53

Allmänna bestämmelser

1. Europeiska unionens tjänsteföreskrifter och anställningsvillkoren för andra anställda vid unionen samt de regler som antagits genom överenskommelse mellan EU:s institutioner för verkställande av dessa tjänsteföreskrifter ska liksom anställningsvillkoren för andra anställda gälla för Eurojusts anställda.
2. Eurojusts personal ska bestå av personal som rekryteras i enlighet med de regler och bestämmelser som ska tillämpas på tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen, med beaktande av alla de kriterier som avses i artikel 27 i de tjänsteföreskrifter för tjänstemän i Europeiska unionen som fastställs i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68, inbegripet dess geografiska fördelning. [...]

³⁶ Denna bestämmelse bör återspeglas i Europolförordningen.

Artikel 54

Utsända nationella experter och annan personal

1. Eurojust får **utöver sin egen personal även** anlita utsända nationella experter och annan personal som inte är anställd av Eurojust.
2. Kollegiet ska anta ett beslut om fastställande av regler för utsändande av nationella experter **till Eurojust**.

KAPITEL VIII

UTVÄRDERING OCH RAPPORTERING

Artikel 55

EU-institutionernas [...] och de nationella parlamentens deltagande

1. Eurojust ska översända sin årsrapport till Europaparlamentet, **rådet och de nationella parlamenten**, som får lägga fram synpunkter och slutsatser.
2. Kollegiets ordförande ska på begäran inställa sig inför Europaparlamentet **eller rådet** för att diskutera frågor med anknytning till Eurojust och i synnerhet för att lägga fram dess årsrapport, med beaktande av diskretions- och tystnadsplikten. Diskussionerna ska inte hänvisa direkt eller indirekt till konkreta åtgärder med anknytning till specifika operativa ärenden.
3. Utöver de informations- och samrådsskyldigheter som anges i denna förordning ska Eurojust översända följande till Europaparlamentet **och de nationella parlamenten på respektive officiella språk** i informationssyfte:
 - a) Resultaten av studier och strategiska projekt som utarbetats av eller genomförts på uppdrag av Eurojust.
 - b) Preliminära överenskommelser som slutits med tredje parter.

c) Europeiska datatillsynsmannens årsrapport.

4. [...]

Artikel 56

Utvärdering och granskning

1. Senast den [5 år efter denna förordnings ikraftträdande] och vart femte år därefter ska kommissionen beställa en utvärdering av genomförandet och konsekvenserna av denna förordning samt av verkningsfullheten och effektiviteten hos Eurojusts arbetsmetoder. [...].
[...] Kollegiet ska medverka vid utvärderingen.
2. Kommissionen ska vidarebefordra utvärderingsrapporten tillsammans med sina slutsatser till Europaparlamentet och de nationella parlamenten samt till rådet och kollegiet. Utvärderingens resultat ska offentliggöras.
3. [...]

KAPITEL IX

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 57

Privilegier och immunitet

Protokollet om Europeiska unionens privilegier och immunitet ska gälla för Eurojust och dess personal.

Artikel 58

Språkanvändning

1. Förordning nr 1³⁷ ska gälla för Eurojust.
- 1a. **Kollegiet ska besluta med två tredjedels majoritet av medlemmarna om Eurojust interna språkanvändning.**
2. De översättningstjänster som krävs för Eurojusts funktion ska tillhandahållas av Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, **såvida inte någon annan lösning krävs på grund av frågans brådskande karaktär.**

Artikel 59

Tystnadsplikt

1. **De nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmar och assisterande nationella medlemmar som avses i artikel 7, Eurojusts personal, de nationella kontaktpersonerna [...], de utsända nationella experterna, [...] personuppgiftsombudet och Europeiska datatillsynsmannens personal** ska omfattas av tystnadsplikt avseende all information som kommer till deras kännedom under deras ämbetsutövning.
2. Tystnadsplikten ska gälla för alla personer och alla organ på vilka det ankommer att arbeta med Eurojust.
3. Tystnadsplikten ska även gälla utanför arbetsplatsen och efter avslutad anställning samt efter avslutandet av den verksamhet som de personer som avses i punkterna 1 **och 2** ägnar sig åt.

³⁷ EGT L 17, 6.10.1958, s. 385.

4. Tystnadsplikten ska gälla all information som Eurojust tar emot, såvida inte informationen redan har lagligen offentliggjorts [...].
5. [...]

Artikel 59a

Villkor för tystnadsplikt vid nationella förfaranden

1. **Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21.3 får den myndighet i medlemsstaten som tillhandahöll informationen, om information tas emot eller utbyts via Eurojust, enligt sin nationella lagstiftning föreskriva villkor för den mottagande myndighetens användning av denna information vid nationella förfaranden.**
2. **Den myndighet i medlemsstaten som mottar informationen ska vara bunden av dessa villkor.**

Artikel 60³⁸

Öppenhet

1. Förordning (EG) nr 1049/2001 ska gälla alla handlingar med anknytning till Eurojusts administrativa uppgifter.
2. [...] **Styrelsen** ska inom sex månader från det datum då det första mötet äger rum [...] **utarbета** detaljerade regler avseende tillämpningen av förordning (EG) nr 1049/2001, **vilka ska antas av kollegiet.**

³⁸ SE och FI: reservation. SE och FI gjorde ett uttalande till rådets protokoll, se dok. 17046/14.

3. Beslut som fattas av Eurojust i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 1049/2001 kan bli föremål för ett klagomål till Europeiska ombudsmannen eller för en åtgärd från Europeiska unionens domstol enligt de villkor som anges i artiklarna 228 respektive 263 i fördraget.

Artikel 61

Olaf och Europeiska revisionsrätten

1. För att främja kampen mot bedrägerier, korruption och annan olaglig verksamhet enligt förordning (EG) nr [...] **883/2013** ska [...] **Eurojust** inom sex månader från denna förordnings ikraftträdande ansluta sig till det interinstitutionella avtalet av den 25 maj 1999 om internutredningar vid Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (Olaf) och anta lämpliga bestämmelser som gäller för alla [...] [...] **nationella medlemmar, biträdande nationella medlemmar och assisterande nationella medlemmar, utsända nationella experter och Eurojusts personal** genom användning av den mall som anges i bilagan till avtalet.
2. Revisionsrätten ska ha befogenhet att utföra revision, på grundval av handlingar och kontroller på plats, hos alla stödmottagare, uppdragstagare och underleverantörer som erhållit medel från Eurojust.
3. Olaf kan genomföra utredningar, inbegripet kontroller och inspektioner på plats, i enlighet med de bestämmelser och förfaranden som fastställs i förordning (EG) nr **883/2013** och rådets förordning (EG, Euratom) nr 2185/96³⁹ i syfte att fastställa om det har förekommit några oegentligheter som skadar unionens finansiella intressen i samband med utgifter som finansieras av Eurojust.
4. Utan att det påverkar punkterna 1–3 ska Eurojusts samarbetsavtal med tredjeländer, internationella organisationer och Interpol samt dess avtal, bidragsöverenskommelser och bidragsbeslut inbegripa bestämmelser genom vilka revisionsrätten och Olaf uttryckligen ges befogenhet att genomföra revisioner och utredningar i enlighet med sina respektive behörigheter.

³⁹ EGT L 292, 15.11.1996, s. 2.

Artikel 62

Regler om skydd av känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade och av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter

1. Eurojust ska fastställa interna regler om skydd av känsliga icke säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter, inklusive skapande och behandling av sådana uppgifter vid [...] Eurojust.
2. Eurojust ska fastställa interna regler för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter vilka ska överensstämma med beslut 2013/488/EU för att sörja för en likvärdig skyddsnivå för sådana uppgifter. [...] ⁴⁰

Artikel 63

Administrativa utredningar

Eurojusts administrativa verksamhet ska omfattas av Europeiska ombudsmannens utredningar i enlighet med artikel 228 i fördraget.

Artikel 64

Ansvar utöver ansvaret för otillåten eller felaktig hantering av uppgifter

1. Eurojusts avtalsrättsliga ansvar ska regleras av den lagstiftning som är tillämplig på avtalet i fråga.
2. Revisionsrätten ska vara behörig att döma i enlighet med varje eventuell skiljedomsklausul som ingår i ett avtal som Eurojust har slutit.

⁴⁰ EGT L 317, 3.12.2001, s. 1.

3. I händelse av utomobligatoriskt ansvar ska Eurojust, i enlighet med de allmänna principer som är gemensamma för medlemsstaternas lagstiftning och oberoende av allt eventuellt ansvar enligt artikel 37, gottgöra all eventuell skada som kollegiet eller Eurojusts personal har orsakat vid utförandet av deras uppgifter.
4. Punkt 3 ska även gälla skada som orsakats genom fel begångna av en nationell medlem, en biträdande nationell medlem eller en assisterande medlem vid utförandet av deras uppgifter. Emellertid ska hans eller hennes ursprungsmedlemsstat ersätta Eurojust för de belopp som Eurojust har betalat ut för att gottgöra sådan skada när han eller hon verkar på grundval av de befogenheter som han eller hon beviljas i enlighet med artikel 8.
5. Europeiska unionens domstol ska vara behörig att döma i tvister angående ersättning för skador som avses i punkt 3.
6. De nationella domstolar i medlemsstaterna som är behöriga att hantera tvister som inbegriper Eurojusts ansvar, i enlighet med vad som avses i denna artikel, ska fastställas genom hänvisning till rådets förordning (EG) nr 44/2001⁴¹.
7. Personalens personliga ansvar gentemot Eurojust ska regleras av de bestämmelser som fastställs i tjänsteföreskrifterna eller de anställningsvillkor som gäller för dem.

Artikel 65

Avtal om säte och villkor för verksamheten

1. Eurojust ska ha sitt säte i Haag i Nederländerna.
2. De arrangemang som är nödvändiga beträffande inkvartering som ska tillhandahållas Eurojust i Nederländerna och de lokaler som ska tillgängliggöras i Nederländerna tillsammans med de specifika regler som gäller i Nederländerna avseende den administrativa direktören, kollegiets medlemmar, Eurojusts personal och dessas familjemedlemmar ska fastställas i ett avtal om säte mellan Eurojust och Nederländerna, vilket ska slutas när kollegiets godkännande väl har erhållits.

⁴¹ EGT L 12, 16.1.2001, s. 1. Förordning (EG) nr 44/2001 ersätts av förordning (EU) nr 1215/2012 från och med den 10 januari 2015

3. [...]

Artikel 66

Övergångsbestämmelser

1. Eurojust ska vara den allmänna rättsliga efterträdaren beträffande alla avtal som slutits av Eurojust samt beträffande allt ansvar som åligger Eurojust och beträffande all egendom som Eurojust förvärvat i enlighet med rådets beslut 2002/187/RIF.
2. De nationella medlemmar av Eurojust som varit utsända av var och en av medlemsstaterna enligt beslut 2002/187/RIF ska övergå till att bli nationella medlemmar av Eurojust enligt avsnitt II i denna förordning. [...]
3. Eurojusts ordförande och vice ordförande vid tidpunkten för denna förordnings ikraftträdande ska övergå till att bli Eurojusts ordförande och vice ordförande enligt artikel 11 till dess att deras mandattid enligt beslut 2002/187/RIF löper ut. De kan väljas om en gång efter denna förordnings ikraftträdande enligt artikel 11.3 i denna förordning, oberoende av ett tidigare omval.
4. Den administrativa direktör som senast utsetts enligt artikel 29 i beslut 2002/187/RIF ska övergå till att bli administrativ direktör enligt artikel 17 till dess att hans eller hennes mandattid i enlighet med vad som beslutats enligt beslut 2002/187/RIF löper ut. Den administrativa direktörens mandattid kan förlängas en gång efter denna förordnings ikraftträdande.
5. Denna förordning ska inte påverka den rättsliga verkan hos avtal som slutits av Eurojust i enlighet med beslut 2002/187/RIF. I synnerhet ska alla internationella avtal som slutits av Eurojust och som trätt i kraft före denna förordnings ikraftträdande förbli rättsligt giltiga.

6. **Förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet för de budgetar som har fastställts på grundval av artikel 35 i beslut 2002/187/RIF ska genomföras i enlighet med bestämmelserna i artikel 36 i beslut 2002/187/RIF.**
7. **Förordningen ska inte påverka anställningsavtal som ingåtts i enlighet med artikel 31 före denna förordnings ikraftträdande. Det personuppgiftsombud som senast utsågs i enlighet med artikel 17 i beslut 2002/187/RIF ska fungera som personuppgiftsombud i enlighet med artikel 31.**

Artikel 67

[...] Ersättande

1. Beslut 2009/371/RIF, beslut 2003/659/RIF och beslut 2009/426/RIF ersätts härmed för de medlemsstater som är bundna av denna förordning från och med den ... [den dag då denna förordning börjar tillämpas].
2. För de medlemsstater som är bundna av denna förordning ska h[...]änvisningar till de [...] beslut av rådet som avses i punkt 1 anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 68

Ikraftträdande

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.
2. Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.
3. **Den ska tillämpas från och med den XXX⁴².**

⁴² Ett år efter ikraftträdandet.

Förteckning över typer av grov brottslighet som Eurojust har behörighet att hantera i enlighet med artikel 3.1:

- Terrorism
- Organiserad brottslighet
- Olaglig narkotikahandel
- Penningtvätts**verksamhet**
- Brott med anknytning till kärnämnen och radioaktiva ämnen
- Människosmuggling
- Människohandel
- Handel med stulna fordon
- Mord, grov misshandel
- Olaga handel med mänskliga organ och vävnader
- Människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan
- Rasism och främlingsfientlighet
- Organiserad stöld **och grov stöld**
- Olaga handel med kulturföremål, inklusive antikviteter och konstverk
- Svindleri och bedrägeri
- Brott mot unionens finansiella intressen
- Insiderhandel och otillbörlig marknadspåverkan

- Beskyddarverksamhet och utpressning
 - Förfalskning och piratkopiering
 - Urkundsförfalskning och tillhörande handel
 - Förfalskning av pengar och betalningsmedel
 - Databrott
 - Korruption
 - Olaga handel med vapen, ammunition och sprängämnen
 - Olaga handel med utrotningshotade djurarter
 - Olaga handel med utrotningshotade växtarter och växtsorter
 - Miljöbrott, inbegripet förorening från fartyg
 - Olaga handel med hormonsubstanser och andra tillväxsubstanser
 - Sexuella övergrepp och **sexuell exploatering, inbegripet barnpornografi och kontaktsökning med barn i sexuellt syfte**
 - Folkmord, brott mot mänskligheten och krigsförbrytelser
 - **Kapning av flygplan eller fartyg**
-

Kategorier av **operativa** personuppgifter som avses i artikel 27

1.
 - a) Efternamn, namn som ogift, förnamn och i förekommande fall alias eller antagna namn,
 - b) födelsedatum och födelseort,
 - c) nationalitet,
 - d) kön,
 - e) den berörda personens hemvist, yrke och vistelseort,
 - f) personnummer **eller andra officiella nummer som används i medlemsstaterna för att identifiera fysiska personer**, körkort, identitetshandlingar och passuppgifter, tull- och skatteregistreringsnummer,
 - g) uppgifter om juridiska personer om detta inbegriper uppgifter om identifierade eller identifierbara fysiska personer som är föremål för utredning eller åtal,
 - h) [...] uppgifter [...] om konton hos banker och andra finansinstitut,
 - i) en beskrivning av de påstådda brotten, tidpunkten då de begicks, brottsrubricering samt uppgift om hur långt utredningen har kommit,
 - j) de omständigheter som tyder på att utredningen kan få en internationell omfattning,
 - k) upplysningar som rör en förmodad tillhörighet till en kriminell organisation,
 - l) telefonnummer, e-postadresser, trafikuppgifter och lokaliseringsuppgifter samt [...] **eventuella** tillhörande uppgifter som krävs för identifiering av abonnenten eller användaren,

- m) fordonsregistreringsuppgifter,
 - n) DNA-profiler som upprättats från den icke-kodande delen av DNA, fotografier och fingeravtryck.
- 2.
- a) Efternamn, namn som ogift, förnamn och i förekommande fall alias eller antagna namn,
 - b) födelsedatum och födelseort,
 - c) nationalitet,
 - d) kön,
 - e) den berörda personens hemvist, yrke och vistelseort,
 - f) en beskrivning av de påstådda brotten, tidpunkten då de begicks, brottsrubricering samt uppgift om hur långt utredningen har kommit,
 - g) personnummer eller andra officiella nummer som används i medlemsstaterna för att identifiera fysiska personer, körkort, identitetshandlingar och passuppgifter, tull- och skatteregistreringsnummer,**
 - h) uppgifter om konton hos banker och andra finansinstitut,**
 - i) telefonnummer, e-postadresser, trafikuppgifter och lokaliseringsuppgifter samt eventuella tillhörande uppgifter som krävs för identifiering av abonnenten eller användaren,**
 - j) fordonsregistreringsuppgifter.**
-